

40

189

Секретно.

Экз. № 1

РАССЕКРЕЧЕНО
19 г.

Без права публикации

МИД СССР
Восточный отдел
178
3484с
У. VII 1957г.

ПОСОЛЬСТВО СССР В КНДР

№23212.11.51.

To: Chief of 1st Far Eastern Department min. of Foreign Affairs USSR
ЗАВЕДУЮЩЕМУ 1 ДАЛЬНЕВОСТОЧНЫМ ОТДЕЛОМ МИД СССР

ТОВ. ТУНКИНУ Г.И.

Tunkin, G. I.

We send "Account of Informational Meeting...
Направляем "Отчет об информационном совещании дипломатического корпуса 15 октября 1951 года", содержащий цифровые данные о состоянии сельского хозяйства КНДР.

ПРИЛОЖЕНИЕ: по тексту /на 8 стр./

Advisor to Embassy USSR
СОВЕТНИК ПОСОЛЬСТВА СССР
В КНДР
in DPRK

/В. ИВАНЕНКО/
V. Ivanenko

Г.И. Тункин

Д/аннотации

У. VII
2-11

1-адрес
2-в дело

0/20
7
30

Без права публикации

183
Секретно

Экз. № /

РАСЕКРЕЧЕНО
19 г.

Account of Informational Meeting
ОТЧЕТ ОБ ИНФОРМАЦИОННОМ СОВЕЩАНИИ
of Diplomatic Corps
ДИПЛОМАТИЧЕСКОГО КОРПУСА
October
15 октября 1951 года

15 октября 1951 года в Мараме состоялось очередное информационное совещание дипломатического корпуса с участием трех представителей ЦК Крестьянского Союза Кореи и десяти передовиков сельского хозяйства КНДР.

Совещанием руководил заведующий департаментом стран Азии МИД КНДР Сон Сон Чоль.

Заведующий отделом кадров ЦК Крестьянского Союза Вон Дзен Сон сделал подробную информацию о состоянии сельского хозяйства Кореи. Ниже приводятся сообщенные им цифровые данные:
Peasant Union of Korea
Крестьянский Союз Кореи создан 8 декабря 1945 года. Первоначально в нем состояло 3 млн. членов. Деятельность Союза проходила под руководством компартии Кореи.

31 января 1946 года из Союза выделился Крестьянский Союз Северной Кореи /800.000 членов/, но в начале 1951 года в результате объединительного съезда, состоявшегося в Пхеньяне 10-11 февраля 1951 года, организации Юга и Севера вновь слились в единый Крестьянский Союз Кореи, насчитывающий 5.200.000 чел. членов. Союзом руководит Трудовая партия Кореи. В Союз принимаются крестьяне в возрасте свыше 18 лет.

Организационная структура Союза: Центральный Комитет, 7 провинциальных комитетов, 94 уездных комитета, 13 городских комитетов, 803 волостных комитета, 10.350 сельских комитетов.

Data about peasantry of North Korea

Данные о крестьянстве Северной Кореи. К 30 июня 1950 г.

в Северной Корее было 1.060.767 крестьянских дворов и 5.949.710 чел. крестьян. Из этого числа трудовых крестьян /старше 18 лет/ насчитывалось 2.408.191 чел./мужчин - 1.176.183 чел., женщин - 1.232.008 чел./.. Число членов Крестьянского Союза Северной Кореи составляло 2.206.157 чел./91,8% от общего числа трудовых крестьян/, в том числе рыболовов-землепашцев - 4.666 чел. и китайских крестьян - 9.343 чел.

В результате эвакуации, мобилизации в армию, истребления или угона на Юг оккупантами и других обстоятельств военного времени к 30 июня 1951 года количество крестьянских хозяйств в Северной Корее сократилось до 967.736 дворов, а численность крестьянства - до 5.049.933 чел., из них трудовых крестьян - 1.823.319 чел. /мужчин - 722.229 чел., женщин - 1.100.764 чел./.. Число членов Крестьянского Союза по Северной Корее составляет 1.699.266 чел. /93,2%/, в том числе рыболовов-землепашцев - 2.005 чел. и китайских крестьян - 5.779 чел.

During Japanese Period

При японцах, в 1942 году, по всей Корее насчитывалось 3,5 млн. крестьянских хозяйств, из которых 18% составляли середняки, 57% арендаторы /в том числе 4% - батраки/, 25% - полуарендаторы. Помещики, составлявшие лишь 3% сельского населения, владели 62,3% обрабатываемой земли.

Land area under cultivation

Обрабатываемая земельная площадь в Северной Корее составляла - 1.982.342чонбо^{x/}. Помещики владели 1.154.838 чонбо

^{x/} 1 чонбо = 0,99 гектара

/58,2%/ обрабатываемой земли. В Северной Корее насчитывалось 46.134 помещичьих хозяйств, или 4% сельского населения.

As a result of land reform

В результате земельной реформы было конфисковано 1.000.325 чонбо земли, в том числе у японских помещиков и японских гос. учреждений - 100.797 чонбо /10%/.

у национальных предателей - 21.718 чонбо /2,2%/,

у корейских помещиков /свыше 5 чонбо/ - 285.792 чонбо /28,6%/,

у землевладельцев, сдававших землю в аренду - 338.057 чонбо /33,8%/

у землевладельцев, работавших в учреждениях, не обрабатывавших землю, сдававших ее в аренду - 239.650 чонбо /23,4%

у монастырей, церквей, школ - 14.401 чонбо /1,5%/

Конфискованную землю получили 724,522 крестьянских хозяйства, в том числе:

бедняки /17.137 хозяйств, или 2,3% хозяйств/ - 22.387 чонбо или 2,3%

бессемельные крестьяне-арендаторы /442.973 х-ва, или 61,2% - 603.407 чонбо, или 61,5%

малоземельные крестьяне /260.501 х-во, или 36%/ - 345.974 /35,3%/

переселенные помещики /3.911 х-в, или 0,5%/ - 9.622 чонбо /0,9%/

18.935 чонбо конфискованной земли были выделены в госфонд.

Tax in kind

Натуральный налог с крестьян взимается в размере 27% урожая

поливного риса, 23% урожая суходольного риса и 10% урожая в хозяйствах хвяденминов.

Irrigation installations

Ирригационные сооружения. С 1946 по 1948 год количество насосных установок увеличилось на 125,7%, объем водохранилищ -

на 137,9%, общая площадь орошаемой земли увеличилась благодаря государственным мероприятиям на 39.903 чонбо.

State economy
Государственные хозяйства созданы в Пхенгане, Синге, Кенвоне /Северный Хамген/. Кроме этих 3 госхозов было создано 13 опытных станций, 5 машиннопрокатных станций, 7 государственных фруктовых хозяйств.

Increase in land under cultivation

<u>Увеличение посевной площади</u> в сравнении с 1946 годом			
	1947 год	1948 г.	1949 г.
поливная площадь	112,4%	115,5%	119,3%
суходольная "	101,7%	101 %	101,3%
Общее увеличение	115,9%	121,8%	124,6%

В 1950 году посевная площадь по плану должна была составить 2.426.452 чонбо, составила 2.416.203 чонбо /99,6% плана/

Growth of Agricultural production

Рост сельскохозяйственного производства. Валовой сбор зерна составил:

в 1946 г.	- 1.997.828 тонн
в 1947 г.	- 2.177.760 тонн
в 1948 г.	- 2.808.552 тонны, или

110,4% урожая 1939 года - самого урожайного года до освобождения Кореи, с 1944 г. по 1949 год валовой сбор зерновых увеличился на 626.490 тонн. Таким образом, проблема продовольствия в Северной Корее была успешно разрешена.

Валовой сбор технических культур возрос в 1948 году по сравнению с 1947 годом: хлопка - на 300%, конопли - на 129,5%, льна - на 105,5%, табака на 116,9%. В 1949 г. было собрано хлопка на 45.033 тонны больше, чем в 1944 году.

Animal Livestock
Животноводство

В 1951 году имеется 10 государственных пастбищ, 73 государственные фермы, 23 ветеринарных пункта, 7 противоэпидеми-

ческих пунктов. Планируется создание новых пастбищ в каждом уезде. поголовье коров в 1947 году увеличилось против 1946 года на 129,8%, в 1948 году - на 150,8%, в 1949 году против 1948 г. еще на 110,8%. поголовье свиней увеличилось в 1948 году против 1946 года на 192,7%, в 1949 году против 1948 г. - на 156%.

До освобождения в Северной Корее 70% всех крестьянских хозяйств не имели скота. За пять лет демократического строительства положение резко изменилось. Например, в провинциях Северный Хамген и Чаган в 1949 году не осталось ни одного хозяйства без скота.

В результате войны поголовье крупного рогатого скота сократилось на 39%, поголовье свиней - на 70%.

Machine - Rental Stations
Машинно-прокатные станции начали создаваться в 1950 году, незадолго до войны. Первые пять станций были созданы в равнинных районах Южного Пхенана.

До войны насчитывалось всего 70 тракторов, сейчас - 55.

Тракторами обработано в 1950 году 6.386 чонбо /125% плана/ в 1951 году - 6.328 чонбо /126,6% плана/.

Договора с машинно-прокатными станциями заключили в 1950 г. - 8.000 хозяйств, в 1951 году - 8.032 хозяйства.

В настоящее время имеется 150 чел. трактористов, из них - 40 чел. женщин. Готовятся еще 400 трактористов, из них 90 чел. женщин.

Планируется создание новых 7 машинно-прокатных станций и приобретение еще 130 тракторов.

Record figures of harvest
Рекордные цифры урожая 1949 года

Rice	chombo	-	13.150 кг.	/410%	of average harvest	
Рис	с 1 чонбо	-	13.150 кг.	/410%	против среднего урожая	
Cotton	"	-	4.500 кг.	/747%	"	/
Хлопок	"	-	4.500 кг.	/747%	"	/
Wheat	"	-	5.600 кг.	/705%	"	/
Пшеница	"	-	5.600 кг.	/705%	"	/

Rise in living standard of peasantry
Повышение жизненного уровня крестьянства

Сбережения крестьян в банках возросли в 1949 году против 1947 года на 496,1%.

В период 1946-49 г.г., после земельной реформы, крестьяне построили 126.305 новых домов, достроили и отремонтировали - 57.285 домов, электрифицировали 267.135 домов, радиофицировали - 23.941 дом, приобрели радиол и патефонов - 1.352 шт. /при японцах крестьяне не имели радио/.

К марту 1949 г. 91% крестьян из числа неграмотных ликвидировали свою неграмотность.

В июне 1949 г. в деревне насчитывалось 383 сельских клуба, 18.213 агитпунктов, 6.119 кружков самодеятельности, 5.678 спортивных кружков.

В 1951 году число платных заведующих агитпунктов составляет 5.000 чел.

Среди крестьян широко развернулось патриотическое движение за сдачу государству сельскохозяйственной продукции сверх натурального налога. Зачинателем этого движения в 1946 году был крестьянин уезда Чорен пров. Хванхэ Ким Дзе Вон, который позднее был избран депутатом Верховного Народного Собрания /погиб во время оккупации интервентов/.

На средства крестьян были выстроены Университет им. Ким Ир Сена и школа для детей революционеров в Мангендэ.

Широкие слои крестьян активно участвуют в политической жизни. В Верховном Народном Собрании крестьяне составляют 34% общего числа депутатов, в провинциальных, городских и уездных народных комитетах - 38,59%.

Spring sowing campaign
Весенне-посевная кампания 1951 года

По плану намечалось засеять 2.286.000 чонбо, было засеяно 2.058.229 чонбо, или 97% плана /в районе 33 параллели в результате военных действий выполнение плана сорвалось/

Испытывался большой недостаток рабочих рук, рабочего скота, семян, удобрений, сельхозинвентаря. Американская авиация стремилась помешать полевым работам, бомбила и обстреливала крестьян.

И все же сев был успешно закончен на 15 дней раньше срока. Этому способствовали меры, своевременно принятые правительством и Трудовой партией.

На весеннепосевные работы было мобилизовано 1.525.869 чел., на пересадку риса - 1.577.744 чел. солдат, служащих, учащихся и др.

Государство предоставило крестьянам в ссуду 6.563 тонны зерна.

В деревнях были созданы бригады взаимопомощи, налажено рациональное использование рабочего скота. В целях высвобождения женщин на полях функционировали детские ясли.

Работы производились главным образом ночью.

В заключение докладчик указал на следующие основные факторы успехов сельского хозяйства Северной Кореи:

1. Правильная политика правительства, обеспечившая активную поддержку крестьянства.
2. Патриотический подъем крестьянства.
3. Помощь дружественных стран и, прежде всего, Советского Союза.

После информации Вон Дзен Сона выступили отдельные передовики сельского хозяйства, рассказавшие о своем опыте борьбы за повышение урожая и о жизни деревни.

От Советского Посольства на совещании присутствовали т.т. Петухов В.И. и Акимов Б.Н.

Записал -
Первый секретарь Посольства

Петухов

/В.Петухов/

18 октября 1951 года

2-ЛН

РАССЕКРЕЧЕН

Секретно.
Экз. № 1

МИД СССР
Экз. № 386
5 " 1952

МИД СССР / 49
Взростаркат т. Госминк
Секретно
Экз. № 1213-3Г
У " 1 " 1952 г.

790
Без права нуставки

ПОСОЛЬСТВО СССР В КНДР

№ 5 I/4 " I. 52.

ЗАМЕСТИТЕЛЮ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ СОЮЗА ССР

ТОВ. ГРОМЬКО А. А.

Направляю Вам экспортно-импортный план КНДР на 1952 год, принятый на заседании Кабинета Министров 10 января с.г.

В денежном выражении экспорт КНДР на 1952 год запланирован в сумме 3.239 миллионов вон, в том числе в СССР 2.900 миллионов вон и в Китайскую Народную Республику 339 миллионов вон.

Поставки экспортных товаров КНДР в 1952 году в СССР будут превышать импорт из СССР на 1.681 миллион вон, что в переводе на советскую валюту составит около 75 миллионов рублей. Из этой суммы предусматривается около 60 миллионов рублей направить на погашение задолженности Советскому Союзу за прошлые годы.

Следует, однако, указать, что размеры корейского экспорта в СССР намечены, исходя из стабильности фронта или состояния перемирия, и что изменение обстановки и активизация военных действий, безусловно, могут внести существенную корректировку в экспортный план 1952 года.

Прилагаю также предварительные заявки КНДР на импорт товаров в натуральном выражении из стран народной демократии в 1952 году.

Подобные материалы по данному вопросу будут высланы дополнительно.

ПРИЛОЖЕНИЕ по тексту на "9" лист.

ПОСОЛ СССР В КНДР

/В. РАЗУБАЕВ/

ЛН
23.1.52 г.
дело

1231

Приложение № I.

ЭКСПОРТНО-ИМПОРТНЫЙ ПЛАН КНДР НА 1952 г.

экспорт в СССР	2.899.812.000 вон
импорт из СССР	1.218.475.000 "

+ 1.681.337.000 вон

экспорт в Китай	339.227.000 вон
импорт из Китая	3.003.336.000 "

- 2.624.109.000 вон

Всего экспорт 3.239.039.000 вон

Экспорт в страны народной демократии не предусмотрен.

Импорт из стран народной демократии:

Из Германской демократической республики	408.724.000 вон
" Чехословацкой республики	402.236.000 вон
" Польской республики	311.678.000 вон
" Венгерской народной республики	637.704.000 вон
" Румынской народной республики	332.500.000 вон
" Болгарской народной республики	190.000.000 вон
" Монгольской народной республики	127.000.000 вон

И Т О Г О: 2.409.842.000 вон

Всего импорт 6.631.653.000 вон

Сальдо - 3.392.614.000 вон

С П Р А В К А
о размерах импорта в КНДР в 1951 и 1952 г.г.
/в тыс.вон/

	1951 г. /план/	1952 г. /план/	%
Из СССР	1.556.727	1.218.475	78,8
Из Китайской Народной Респуб- лики	7.240.710	3.003,336	102,7
Из Германской демократической республики	-	408.724	-
Из Чехословацкой республики	523.120	402.236	79,1
Из Польской республики	315.500	311.678	98,7
Из Венгерской народной рес- публики	205.380	637.704	311,2
Из Румынской народной респуб- лики	448.343	332.500	74,5
Из Болгарской народной респуб- лики	185.200	190.000	102,7
Из Монгольской Народной респуб- лики	-	127.000	-
В С Е Г О:	10.474.730	6.631.653	63,3

中華人民共和國對外政策文書保管所

Архив Внешней политики СССР	
Фонд <u>0102</u>	
Опись № <u>7</u>	Пор. № <u>54</u>
Инв. № _____	Папка № <u>30</u>

附加
目錄

1/5

賴志本

7/1/12

Без права публикации

Протокол к ВК. № 1498-198
7 28.1.52 г. 20

Секретно

Экз. №

С П Р А В К А

7702
3
資料1

41
Родка

Мероприятия Правительства КНДР в области
экономики за I квартал 1952 года

0102/8/63/4

1952 г. 7/10

/обзор основных постановлений Кабинета Министров/

42

Как и в 1951 году Правительство КНДР уделяло исключительное внимание восстановлению и развитию народного хозяйства в стране, которому был причинен большой ущерб во время войны и особенно в период оккупации значительных районов КНДР врагом и в результате непрекращающихся воздушных налетов американской авиации.

В проводимых экономических мероприятиях ставились две основные задачи: а/ укрепление боеспособности Народной армии и обороноспособности страны в целом и б/ повышение материального и культурного уровня жизни народа, который за время войны не понизился.

За 2½ месяца текущего года были приняты следующие основные постановления Кабинета Министров КНДР:

- I. В области планирования народного хозяйства и упорядочения работы плановых и статистических органов
I. № 2 от 10 января "О народнохозяйственном плане КНДР на 1952 г. и I квартал 1952 года".

План предусматривает увеличение в 1952 году валовой продукции в стоимостном выражении на 134% против предварительного фактического выполнения в 1951 году.

表現

совсем отсутствовала, в то время как все статистические материалы были уничтожены или утеряны во время эвакуации осенью 1950 года.

Постановление № 3 предусматривает налаживание работы Госплана, а № 37, по существу, создание нового статистического аппарата, так как существовавший до этого статистический аппарат был очень слаб, не укомплектован квалифицированными кадрами и в своей работе продолжал в значительной степени пользоваться методикой и формами, выработанными еще японцами. Учитывалось, что эта методика и формы учета далеко не отвечали плановому хозяйству и установившемуся в стране политическому строю.

З. № 19 от 7 февраля "О создании научно-исследовательского бюро при Госплане" предусматривает создание при Госплане органа, который занимался бы научной разработкой народно-хозяйственных проблем, в частности, изучением опыта Советского Союза и стран народной демократии, а также таких проблем, как:

- а/ оборона страны;
- б/ послевоенное восстановление;
- в/ замена импортных материалов отечественными;
- г/ изучение естественных богатств страны.

В состав бюро - входят ряд руководителей министерств и работники науки.

II. Горнорудная промышленность

Уделяя исключительное внимание восстановлению и дальнейшему развитию горнорудной промышленности, особенно свинцовой

и ИТР в области оплаты труда, премий и продовольственного снабжения.

Производственный план свинцовой промышленности увеличен на 2 тыс. тонн / в пересчете на металл/.

Кроме того соответствующие министерства и ведомства постановлением обязываются:

а/ соблюдать поквартальный и месячный графики отгрузок и покрыть недовыполнение плана отгрузок в январе-феврале;

б/ организовать приемку, распределение и доставку на рудники импортных автомашин, автобензина, оборудования, запчастей и др. материалов, а также организовать на ряде рудников авторемонтные мастерские;

в/ произвести перераспределение оборудования, материалов и рабочей силы с тем, чтобы за счет других отраслей усилить свинцовые рудники;

г/ обеспечить обогатительные фабрики бесперебойной подачей электроэнергии.

Р-7

III. В области финансов

Стремление упорядочить финансовое положение страны и денежное обращение отражено в следующих постановлениях:

I. № 12 от 30 января "О государственном бюджете КНДР на 1952 год". Постановление ставит следующие основные задачи:

а/ обеспечение усиления рентабельности и накоплений государственных и кооперативных предприятий, на основе увеличения выпуска и улучшения качества продукции, повышения производительности труда и снижения себестоимости продукции, укрепления режима экономии и сокращения брака;

сти доходы не планировались;

г/ в отличие от прошлого года бюджет спланирован без дефицита.

По расходной части бюджета запланировано значительное увеличение расходов:

- а/ по финансированию народного хозяйства /с 7,5 до 9 млрд/;
- б/ на народное просвещение /с 0,6 до 1,1 млрд/;
- в/ на содержание Народной армии /с 9,5 до 11 млрд/.

По остальным статьям расходы имеют или незначительное превышение против 1951 г. или сокращены. В частности, по статье "Расходы на управление и оборону" общая сумма, несмотря на увеличение расходов на содержание армии, несколько меньше расходов, планировавшихся в 1951 г. /на 57,5 млн./, что достигнуто за счет сокращения расходов по другим частям этой статьи.

Положительным является то, что не только не предусматривается эмиссия, но намечено изъять 3 млрд. вон из обращения в запасные фонды /в I квартале 1 млрд. вон уже изъято/.

2. ДР 22 и 23 от 21 февраля "О кредитном плане КНДР на 1952 год" и "О кассовом плане КНДР на 1952 год" предусматривают мобилизацию средств на выполнение заданий народнохозяйственного плана, укрепление финансовой дисциплины, укрепление хозяйственного и безналичного расчета и усиление контроля в отношении деятельности хозяйственных организаций.

По кредитному плану намечается выдача ссуд на сумму 56,3 млрд. и возврат в сумме 62,8 млрд. вон с остатком задолженности на I.I.53 г. в сумме 21,1 млрд. вон.

По кассовому плану намечен: приход в сумме 47,5 млрд. и расход в сумме 45,5 млрд. вон.

6/ С проведением в порядок ирригационной системы.

Для поощрения передовых сел введено "Государственное знамя", которое будет вручаться селам, успешно справившимся с весенними посевными работами.

Постановление призывает крестьян закончить весенний сев на 10-15 дней раньше, чем в прошлом году.

2. № 14 от 30 января "О хлебном балансе страны и экономном расходовании хлеба".

В постановлении отмечается неудовлетворительная постановка учета и расходования государственных продовольственных ресурсов. Утверждается баланс по приходу и расходу в размере 713.587 тонн, из которых 290 тыс. тонн предназначено на пайковое снабжение населения, 31,5 тыс. в качестве промышленного сырья, 172,7 тыс. для армии и 63,8 тыс. тонн резерв и др.

В порядке решения крайне трудной продовольственной проблемы намечены следующие мероприятия:

1/ Создана комиссия под председательством Пак Хен Ена по сокращению штатов административно-управленческого аппарата и направления освобожденной рабочей силы в производство;

2/ Учебные заведения, а также исправительно-трудовые лагеря и дома заключения МВД должны создать подсобные предприятия с тем, чтобы обеспечить себя продовольствием первым на 3 месяца, а вторым полностью;

3/ Установление строгого контроля над расходованием продовольствия и снятие со снабжения всех находящихся сверх штата.

4/ Наказание за самогонокурение и др.

Постановление № 34 предусматривает в порядке выполнения постановления № 14 обеспечение земель МВД и Минпроса с тем, чтобы все дома заключения и трудовые колонии полностью обеспечили себя продовольствием, а учебные заведения на 3 месяца.

Для этих целей предусмотрено выделение МВД - 1,5-2 тыс. тён, а Минпросу 1.150 тён земли.

4. № 40 от 13 марта 1952 года "О выдаче продовольственных ссуд крестьянам для обеспечения с/х работ". Учитывая, что многие крестьяне, пострадавшие от войны и наводнения прошлого года, не имеют продовольствия, для того чтобы успешно выполнить план весеннего сева, постановление предусматривает выдачу им ссуд с условием погашения из урожая 1952 года.

5. № 46 от 16 марта 1952 г. "О частичном изменении плана животноводства". Постановление отмечает имевшие место недостатки в организации и развитии животноводческих ферм и намечает пути их устранения /текста посольство еще не имеет. Постановление будет включено в сборник за I квартал/.

У. Подготовка кадров и другие

↓
I. № 44 от 16 марта "О плане отправки в 1952 году студентов КНДР на учебу за границу".

Постановление предусматривает отсылку в 1952 году на учебу в СССР и страны народной демократии 1.500 человек студентов, из них 600 в ВУЗы и 900 в техникумы, а также 60 чел. аспирантов.

Из этого числа намечено послать в СССР 560 чел. - 60 в аспирантуру, 200 - в ВУЗы и 300 - в техникумы. Остальных в Китай - 50 /в ВУЗы 20 и техникумы 30/, в Германию - 3 /ВУЗы/, в

3/ Создать комиссии по вопросам качественной подготовки кадров.

4/ Привлечь освобождающуюся рабочую силу в производство или в сельское хозяйство, в частности, в госхозы или подсобные предприятия. Желающих заниматься сельским хозяйством обеспечить землей.

Составил I-й секретарь: *[Signature]* /С.Лазарев/

2 апреля 1952 года.

Отп. 3 экз. - НК
Л 86, 2.4.1952 г.
1 - т. Громыко
2 - I ДВО
3 - в дело

Без права публикации

Секретно. Экз. № 1

РАССЕКРЕЧЕНО
19 г.

24

С П Р А В К А

**О СОВЕЩАНИЯХ АКТИВА РАБОТНИКОВ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И
ТРАНСПОРТА, ПРОВЕДЕННЫХ МИНИСТЕРСТВОМ
ПРОМЫШЛЕННОСТИ КНДР В I КВАРТАЛЕ 1952
ГОДА**

*And ops
0102/15/163*

703 *Топ* *Пат. К9*

Кабинетом Министров КНДР и Министерством тяжелой промышленности были проведены совещания рабочих-передовиков промышленности и транспорта и руководящих работников предприятий и рудников Министерства тяжелой промышленности.

43

С 31 января по 2 февраля 1952 года Министерством тяжелой промышленности КНДР было проведено совещание новаторов производства по вопросам повышения производительности труда в горно-рудной промышленности.

с 4 по 6 марта 1952 г. был проведен Всекорейский съезд активистов работников промышленности, транспорта и других отраслей народного хозяйства.

С 6 по 10 марта 1952 года было проведено совещание директоров, главных инженеров и начальников отделов рудников Министерства тяжелой промышленности.

Все упомянутые совещания были проведены с целью мобилизации рабочих, служащих и инженерно-технического состава промышленности и транспорта на успешное выполнение народно-хозяйственного плана 1952 года в тяжелых условиях военного времени, обмена опытом работы и широкого внедрения этого опыта на предприятиях промышленности и транспорта, а также с целью вскрытия недостатков в работе промышленности и транспорта и их дальнейшего устранения.

новых передовых методов работы, с техническими схемами различных усовершенствований процесса производства /расположение шпуров в забое, проветривание рудников и т.д./.

↓

Совещание приняло обращение ко всем рабочим, инженерно-техническим работникам и служащим горно-рудной промышленности.

РЧ

В обращении отмечается, что повышение производительности труда в горно-рудной промышленности, расширение разведки руды и повышение ее добычи играют первостепенную роль в деле укрепления экономики страны, усиления вооруженных сил Народной армии и завоевания победы в освободительной войне. Отмечаются успехи, достигнутые в горно-рудной промышленности в течение 1951 года.

Приводится ряд примеров, когда передовые рабочие рудников, овладев советской техникой и передовыми советскими методами работы добиваются больших успехов в выполнении производственных планов. Так бурильщик рудника Коксан Юн Зён Ха, овладев работой двумя советскими автотелескопными перфораторами добился выработки нормы на 270%.

Используя советский метод параллельного взрыва проходчик рудника Комдок Цан Хон Бом установил новый рекорд проходки в 2 метра при старой норме 35 см.

Обращение подчеркивает, что нельзя успокаиваться на достигнутых успехах, еще не завоевана окончательная победа в борьбе против американских агрессоров. Американские агрессоры стремятся расширить свою агрессию.

автотранспорта, экономию горючего и смазочного материала. Сохранять автотранспорт от аварии и бомбардировок вражеской авиации.

7. Всем рабочим и техникам постоянно повышать уровень своих производственно-технических знаний.

8. Всячески улучшать материально-культурный уровень жизни рабочих на рудниках.

Обращение ко всем рабочим служащим и техникам горно-рудной промышленности было опубликовано в прессе, издано отдельной брошюрой и проработано среди рабочих и служащих на рудниках и предприятиях горно-рудной промышленности.

П. С 4 по 6 марта 1952 г. в Пхеньяне состоялось совещание активистов-передовиков промышленности, транспорта и других отраслей народного хозяйства КНДР.

На совещании присутствовало около 700 человек, представителей самых различных отраслей промышленности, из самых отдаленных уездов КНДР. Среди присутствовавших было большое количество героев труда, орденоносцев, новаторов производства.

На заседаниях совещания присутствовал Председатель Кабинета Министров КНДР Ким Ир Сен, заместители председателя Кабинета Министров Хэгай, Пак Хен Ен, секретарь ЦК Трудовой партии Пак Ден Ай, министр промышленности Тен Ир Лен, министр железно-дорожного транспорта Пак И Ван и др. ответственные работники Кабинета Министров КНДР и отдельных министерств.

С докладом на тему: "Состояние и очередные задачи про-

страну. В-пятых, увеличить выпуск товаров широкого потребления. В-шестых значительно повысить производительность труда.

В-седьмых, усилить борьбу за режим экономии и мобилизацию внутренних ресурсов в промышленности и на транспорте.

Подчеркивается, что особое значение в народном хозяйстве Республики принадлежит горно-рудной промышленности, а отсюда требуется расширение геолого-разведочных работ. На 1952 год намечено создание запасов полиметаллических руд в количестве не менее 1.500 тыс. тонн.

Перечисляются задачи в области химической и легкой промышленности, а также в области восстановления и нового капитального строительства.

В условиях войны, когда каждый день стоит несколько десятков миллионов вон, особенно большое значение имеет режим экономии.

Однако в области режима экономии имеются существенные недостатки. Министерства, главные управления и многие предприятия не уделяют должного внимания вопросу снижения себестоимости продукции и перевозок. Хозяйственники часто не уделяют внимания на учет и расходование сырья и материалов, на потери от выпуска бракованной продукции, на перерасходы и неправильное использование фондов заработной платы, на наличие излишнего административного управленческого и обслуживающего персонала.

В 1951 году в угольной, металлургической, химической

↓
Р. 10

и авторемонтной промышленности был допущен необоснованный перерасход фондов заработной платы, отмечает докладчик.

На некоторых предприятиях промышленности средства, выделяемые на уплату заработной платы рабочим и служащим, расходуются на другие нужды. Так, на целлюлозном заводе Министерства легкой промышленности, находящемся в Синьдзу первые 9 месяцев 1951 года было перерасходовано из фондов заработной платы на другие нужды около 400 тыс. вон.

Имеются факты перерасходования сырья и материалов. Так, был перерасход по использованию шелковичных коконов в производстве шелка-сырца. В 1951 году на 1 тонну шелка-сырца расходовалось 4 тонны 340 кг. коконов при норме 3 тонны 150 кг., т.е. на 38% выше установленной нормы. Благодаря этому было израсходовано сверх нормы 23 тонны коконов, из которых можно было бы получить свыше 7 тонн шелка-сырца, стоимостью более 8 миллионов вон по государственным отпускным ценам. Борьба за режим экономии будет успешной только в том случае, если в ней примет участие каждый рабочий, специалист и служащий.

В докладе отмечаются трудности в области хозяйственного строительства и методы их преодоления.

Серьезные трудности страна переживает с продовольствием, в связи с чем неправильно полагаться только на централизованное снабжение хлебом и продовольствием за счет государственных фондов. Важным мероприятием в разрешении этого вопроса является организация подсобных хозяйств. По Министерству промышленно-

ресурсов и не принимают мер по мобилизации внутренних ресурсов.

С войной связаны транспортные затруднения.

Однако опыт показывает, что транспортные затруднения могут быть преодолены, продолжает докладчик.

Т Следует пересмотреть характер грузов и освободить транспорт от перевозки нетранспортных^{абельных} грузов, а также использовать все возможности для перевозок грузов - автомобильный транспорт, речные суда, гужевой транспорт, ручные тележки, велосипеды.

В докладе также отмечаются недостатки организационного руководства в промышленности и на транспорте. У ряда хозяйственников и руководителей нехватает умения предвидеть и правильно планировать. Одной из причин слабого руководства предприятиями и стройками промышленности и транспорта до недавнего времени была громоздкость центрального аппарата, в связи с чем в конце 1951 г. была проведена реорганизация управления промышленностью и транспортом, проведено разукрупнение Министерства промышленности и транспорта.

Серьезным недостатком в области организационного руководства является наличие фактов бюрократизма, волокиты и формального отношения некоторых работников к порученному им делу.

Например, работники главного управления горной промышленности в течение 5 месяцев не побывали на руднике Хучон,

движению передовых рабочих, борющихся за повышение производительности труда.

7. Повести решительную борьбу за проведение режима экономии и за мобилизацию внутренних ресурсов.

8. Систематически улучшать организацию и методы руководства предприятиями промышленности и транспорта, искоренять бюрократизм и ликвидировать факты нарушения единоначалия

9. Активно бороться со всеми и всякими трудностями, преодолевать трудности и добиваться выполнения и перевыполнения годового, квартальных и месячных планов".

В прениях по докладу выступило 23 человека. Среди выступивших были министр тяжелой промышленности Тен Ир Лен, заместитель министра труда Ким Ен Су, министр легкой промышленности Ли Чон Неб, директора рудников и предприятий, бурильщики рудников, рабочие заводов, электростанций, связи, леспромхоза, машинисты жел. дорожнего транспорта, инженеры пром. предприятий и работницы текстильных фабрик.

Р/16
Все выступавшие отмечали успехи, достигнутые на отдельных предприятиях, рудниках, транспорте, отдельными бригадами в выполнении производственного плана 1951 года в тяжелых условиях военного времени.

Выступавшие в прениях отметили ряд недостатков в работе промышленности и транспорта.

Ряд выступивших рабочих - руководителей предприятий отметили слабое, недостаточное использование в промышленно-

ми. Имеются случаи, когда отдельные администраторы не поддерживают рационализаторские предложения рабочих, не учитывают деловые предложения рабочих и предложения со стороны технического персонала, не везде с полной нагрузкой используют и применяют новые машины, полученные из СССР. Так не используют с полной нагрузкой машины, полученные из СССР на руднике Комдок.

Р.19 Многие из выступавших отмечали необходимость развертывания более широкой борьбы за экономию сырья и материалов. Бурильщик рудника Сонхын Чо Сон До рассказал о борьбе на руднике за экономию взрывчатки и карбида, в которых ощущается острый недостаток. О необходимости проведения на предприятиях и рудниках строжайшего режима экономии материалов, особенно взрывчатки, победита, баббита и других металлов подчеркнул в своем выступлении начальник технического отдела управления свинцовых рудников Пек Ха Ен.

Инженер лесной промышленности Ким Сан Ин предложил по всей стране развернуть движение за экономию лесного материала, путем использования имеющихся на местах излишков и остатков от разрушений.

Большое место в выступлениях занял вопрос об организации на предприятиях и рудниках подсобных хозяйств и индивидуальных огородов.

Проходчик рудника Комдок Ким Чан Сен отметил, что рабочим для улучшения своего продовольственного положения надо

заводить свои огороды, а не надеяться на государственное снабжение. Нельзя надеяться на один государственный паёк когда государство переживает такие большие трудности, каждому рабочему надо иметь свое подсобное хозяйство. Ким Чен Сен поделился опытом работы на своем личном огороде. Об организации подсобного хозяйства на заводе рассказал директор завода № 65.

Рабочий завода № 107 Ким Тен Гу отмечает, что в день организации подсобных хозяйств на предприятиях местные комитеты должны проявить больше заботы и инициативы.

В выступлениях также подчеркивалась необходимость усиления борьбы с бюрократизмом и укрепления единоначалия на производстве /директор рудника Комдок Ан Сон Дон и другие/.

Ряд выступивших участников совещания отметили необходимость улучшения идеологической, политико-воспитательной работы среди рабочих и служащих.

Машинист Пхеньянского ж.д. дело Тен До Мен указал на необходимость постоянного повышения идейного уровня машинистов, особенно в условиях войны против американских агрессоров.

Однако следует отметить, что критика в выступлениях бурильщиков, машинистов и других рядовых рабочих была слабой и неконкретной.

На основании доклада и выступлений на совещании было принято обращение ко всем рабочим, служащим и инженерно-тех-

ническому составу промышленности и транспорта.

Обращение было широко опубликовано в прессе и обсуждено на предприятиях и рудниках.

Ш. С 6 по 10 марта в Министерстве тяжелой промышленности было проведено совещание директоров, гл.инженеров и начальников отделов Министерства.

С докладом "Итоги 1951 года и задачи на 1952 год" выступил министр тяжелой промышленности.

В прениях по докладу выступили начальник отдела труда и зарплаты, начальник ОРС-а Министерства, начальник отдела труда ЦК Трудовой партии Кореи и другие.

На совещании были вскрыты недостатки в отчетности, особенно финансовой, в организации производства и производственной дисциплине.

Много внимания на совещании было уделено работе ОРС-а, особенно делу организации подсобных хозяйств на предприятиях.

В итоге совещания Министр тяжелой промышленности издал приказ "Об обеспечении выполнения планового задания 1952 года". Сокращенный перевод которого дается в приложении.

Составил Атташе Посольства СССР
в КНДР

А. Клин /А.КЛИН/

Отп. 2 экз. гб.
№ 98.
4.4.1952 г.
1 экз. - I ДВО
2 экз. - в дело

80

Секретно.

Экз. №

РАСКРЕЧЕНО
19 г.

13 9 720

В. РАЗУВАЕВ
В. РАЗУВАЕВ
В. РАЗУВАЕВ

МИД СССР
1-й ЗАДАТОК
ВОСТОЧНОМУ ОТДЕЛУ
1728
4174с
20. 8. 1952.

ПОСОЛЬСТВО СССР в КНДР

№ 207, 30.9.52.

45

ЗАВЕДУЩЕМУ 1-МУ ДВО МИД СССР

ТОВ. ФЕДОРЕНКО Н.Т.

При этом направляю Вам справку об энергетических ресур-
сах КНДР и последствиях американских бомбардировок гидроэлек-
тростанций КНДР.

ПРИЛОЖЕНИЕ: по тексту на 28 лист.

ПОСЛЫ СССР
в КНДР

/В. РАЗУВАЕВ/

Отп. 1 экз. Гб.
№ 207, 30.9.52.
1 экз. - в адрес

Ф 102
ОП 8
ПОР 63
ПАП 41

11
80-108

Секретно
Экз. № 1..

ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ КНДР И ПОСЛЕДСТВИЯ
АМЕРИКАНСКИХ БОМБАРДИРОВОК ГИДРОЭЛЕКТРОСТАНЦИЙ КНДР

/ С П Р А В К А /

Корея обладает большими ресурсами гидроэнергии, мощность которых, по неполным данным, составляет свыше 5 млн. квт. При этом большая часть гидроресурсов расположена в северной части страны и приходится главным образом на северокорейскую реку Амноккан и ее притоки.

На базе этих ресурсов гидроэнергии в Северной Корее создана система гидроэлектростанций, включающая в себя 21 гидроэлектростанцию и представляющая из себя следующие крупные узлы: ГЭС Супун, каскады-Чанчинган, Хотченган, Путченган, Пурен, Кымчансен и ГЭС Хванчен /находящаяся около 38 параллели и захваченная в настоящее время американскими агрессорами/.

Краткая характеристика гидроэнергетических узлов КНДР

1. ГЭС Супун - является самой крупной ГЭС, на реке Амноккан, на границе с Маньчжурией, в 120 км от Желтого моря

Проектная мощность 700 тыс.квв, установленная мощность на 23 июня 1952 года 400 квв.

Проектные и изыскательные работы по строительству ГЭС Супун были начаты в 1935 году. Строительство началось в 1937 году и закончено в 1944 году. При этом агрегаты электростанций были пущены в следующие сроки:

82

№ 1-26 августа 1941 года № 6-17 января 1943 года
№ 2- 7 сентября 1941 года № 4-26 января 1944 года
№ 3-19 августа 1942 года № 7-14 февраля 1944 года

Таким образом в 1944 году в работе находилось 6 агрегатов. Агрегат № 5 не был смонтирован ввиду того, что к нему не был доставлен генератор, заказанный немецкой фирме Сименс Шукерт. В 1946 году агрегаты № 3 и 4 были демонтированы и перевезены в Советский Союз.

Все оборудование ГЭС изготовлено японскими фирмами: турбины - фирмой Денгёса, генераторы и трансформаторы - Сибaura, электро-аппаратура-Фудзи, подъемные краны - Исикова.

ГЭС Сунун включает следующий комплекс сооружений:

1. Основная водоподъемная и водосбросная плотина высотой 106,4 метра, длиной 898 метра.

2. Вспомогательная плотина, расположенная на территории Маньчжурии в седловине водораздельного хребта /в настоящее время законсервирована из-за плохого технического состояния/.

3. Семь водосбросных сооружений, расположенных на напорной грани плотины.

4. Семь напорных трубопроводов, подающих воду к турбинам через тело плотины.

5. Здание станции.

6. Корпус управления, примыкающий торцом к зданию станции.

7. Лесосплавный лоток на правом берегу, предназначенный для пропуска в нижний бьеф до 90 тыс. м³ древесины в год.

ГЭС Сунун построена с целью обеспечения электроэнергией заводов военной промышленности, алюминиевой промышленности в районе Синьдзу, металлургических заводов Цинампо и Пхеньяна, машиностроительных заводов в районе Сеула, а также для обеспечения электроэнергией промышленных районов Маньчжурии-Мукдена и Ляодунского полуострова.

Часть бассейна реки Амноккан, питающая ГЭС Сунун, составляет площадь в 45.595 км². Среднегодовой сток воды до створа плотины составляет 24 миллиарда м³, и среднегодовой расход 764 м³/сек. Максимальный паводковый расход, наблюдаемый в 1935 году, составил 29.000 м³/сек и минимальный, зимний, в феврале месяце, 40-50 м³/сек.

В течение года река имеет два паводковых периода - весенний за счет талых вод и летне-осенний за счет дождей.

Первый из них дает сравнительно небольшие паводки. Наиболее высокие паводки имеют место в июле-августе и отчасти в начале сентября месяцев.

II. Каскад Чанчинган

/Стоит на реке Чанчинган-притоке реки Амноккан/

Координаты северной точки: Долгота 127°10', широта 40°55'.

Координаты южной точки: Долгота 127°21', широта 40°40'.

Каскад введен в эксплуатацию в 1936-38 гг., оборудование поставлено японскими фирмами. Общая протяженность каскада 11,2 км. Каскад состоит из 4-х гидроэлектрических станций. Общая проектная мощность каскада составляет 371.444 ква, в том числе:

ГЭС № 1 - установленное число агрегатов - 4, по 40 тыс.ква каждый. Общая мощность 160 тыс.ква.

ГЭС № 2 - установленное число агрегатов - 4, по 31.111 ква каждый; два из которых были повреждены в 1950 году. Проектная мощность ГЭС № 2 - 124.444 ква.

ГЭС № 3 - установленное число агрегатов - 3, по 15.500 ква каждый, общая мощность 46.500 ква.

ГЭС № 4 - установлено 3 агрегата по 13.500 ква каждый. Общая мощность ГЭС - 40.500.ква.

Каскад получает воду из общего водохранилища емкостью 840 млн.м³. При помощи бетонных тоннелей диаметром в 4,42 метра вода подводится последовательно к каждой из ступеней каскада.

Суммарный напор на всех 4-х ступенях каскада составляет 917 метров.

Основное назначение каскада - снабжение электроэнергией Хыннамского химического комбината и прилегающих к нему районов. При помощи высоковольтных линий передач каскад связан через подстанцию Чечон с ГЭС Супун.

85

III. Каскад Хотченган

Стоит на реке Хотченган - притоке реки Амноккан.

Месторасположение каскада:

Координаты северной точки: долгота $128^{\circ}12'$, широта $40^{\circ}50'$.

Координаты южной точки: долгота $128^{\circ}18'$, широта $40^{\circ}45'$. Введен в эксплуатацию в 1940-1941 г. Общая протяженность каскада 50 км., каскад состоит из 4 ГЭС, получающих воду из общего водохранилища емкостью 489 млн.м³. Суммарный напор на всех 4-х ступенях - 888 метров. Общая длина напорных тоннелей 60,57 км.

Общая проектная мощность каскада 394 тыс.кв. Установленная мощность на ГЭС каскада следующая: ГЭС № 1 - 4 генератора по 40 тыс.кв каждый; ГЭС № 2 - 4 генератора по 20 тыс.кв каждый; ГЭС № 3 - 4 генератора по 18.500 кв каждый; ГЭС № 4 - 4 генератора по 20 тыс.кв каждый, /один из которых не работает с 1945 года/.

Каскад предназначался для питания электроэнергией Хыннамского химкомбината, а также промышленных предприятий в городах Сейсин, Аоди и других.

IV. Каскад Путченган

Стоит на реке Путченган - притоке реки Амноккан.

Месторасположение каскада:

Координаты северной точки: Долгота $127^{\circ}45'$, широта $40^{\circ}25'$.

Координаты южной точки: Долгота $127^{\circ}36'$, широта $40^{\circ}15'$.

- 6 -

Общая протяженность каскада 19,4 км. Общая длина тоннелей - 45,8 км. Каскад состоит из 4-х ГЭС, получающих воду из общего водохранилища емкостью 648 млн.м³. Суммарный напор на 4-х ступенях ГЭС - 1027,3 метра.

Общая мощность каскада - 223.000 ква. Установленные мощности на ГЭС каскада следующие:

ГЭС № 1 - 4 генератора по 36.000 ква каждый, один из которых был поврежден в 1950 году.

ГЭС № 2 - 2 генератора по 23.000 ква каждый.

ГЭС № 3 - 1 генератор по 20.000 ква.

ГЭС № 4 - 2 генератора по 6.500 ква каждый.

Каскад предназначался для питания электроэнергией Хыннамского химического комбината и прилегающего к нему района.

Каскад линиями передач связан с каскадами Чанчинган и Хотченган. Каскад введен в работу:

ГЭС № 1 - в 1926 году.

ГЭС № 2 - в 1930 году.

ГЭС № 3 - в 1930 году.

ГЭС № 4 - в 1932 году.

У. Каскад Пурен

Стоит на реке Сончанган - притоке реки Тумынган.

Месторасположение каскада:

Координаты северной точки: Долгота 129°53', широта 42°15'.

Координаты южной точки: Долгота 129°43', широта 42°6'.

87

Каскад введен в эксплуатацию в 1940-41 г.г. Общая протяженность каскада 8,4 км. Каскад состоит из трех ступеней, получающих воду из общего водохранилища, суммарный напор трех ступеней каскада составляет 612 мет. Общая длина напорных тоннелей 18 км. Общая мощность каскада 34.600кв. Установленная мощность по ГЭС каскада следующая:

ГЭС № 1 - 2 генератора по 8.000 кв. каждый.

ГЭС № 2 - 2 генератора по 6.000 кв. каждый.

ГЭС № 3 - 2 генератора по 3.300 кв. каждый.

Каскад предназначен для питания железного рудника Мусан. Во время военных действий в 1945 году первые две ступени каскада были разрушены японцами, но впоследствии восстановлены в 1948-49 г.г.

У I. Каскад Кымчансен

/на реке Хвачонган/

Представляет из себя сравнительно небольшой узел, не связанный с общей энергосистемой и предназначен для питания местного района.

По сроку службы является наиболее старым энергоузлом - введен в действие в 1927 г. Состоит из четырех ступеней. Общая мощность каскада около 16.900 кв.

У II. ГЭС Хванчен

Построена в провинции Канвон в 8-10 км. севернее 38 параллели. Введена в эксплуатацию в 1944 году. Имела проектную мощность 108 тыс.квт и действующую мощность 54 тыс.квт. Имеет плотину высотой 73,5 метра и длиной по гребню 485 метров. Здание станции находится отдельно от плотины. Вода подводится при помощи двух железобетонных тоннелей диаметром 5,4 метра и длиной 690 метров, а также

82

четырёх напорных трубопроводов. ГЭС предназначалась для питания электроэнергией Южной Кореи. В настоящее время ГЭС захвачена американскими империалистами и по имеющимся сведениям находится в эксплуатации.

Кроме гидроэлектрических станций в Северной Корее, на крупных промышленных предприятиях имелись свои тепловые станции. Так, например, на металлургических заводах: Чонгдин - станция мощностью 15 тыс.квт., Хванхэ - станция мощностью 8 тыс.квт. На фабрике искусственного волокна в Чонгдине - 15 тыс.квт., на заводе синтетического горючего в Аоди - 6 тыс.квт. и т.д.

Все указанные тепловые станции являлись резервными и работали только в исключительных случаях.

В настоящее время все тепловые станции страны частично разрушены американской авиацией, а частично демонтированы и укрыты.

Выработка электроэнергии гидроэлектростанциями
КНДР и ее распределение

До начала войны установленная мощность генераторов гидроэлектростанций в Северной Корее составляла - 1,494.020 квт., из которой два генератора Супунской ГЭС общей мощностью в 200.тыс.квт., 50 пер/сек работала на Китай.

Выработка электроэнергии по годам
/только по гидроэлектростанциям/

1944 год	-	8.119.431.000 квт/час
1945 "	-	5.320.680.000 "

- 9 -

1946 год	-	3.944.733.000	квт/час
1947 "	-	5.593.315.000	"
1948 "	-	6.130.827.000	"
1949 "	-	5.924.121.000	"
1950 "	-	4.626.375.000	"
1951 "	-	1.868.739.000	"

За 6 месяцев 1952 года - 1.277.696.821 квт/час

За июль месяц 1952 года - 8.835.032 квт/час

В указанную выработку входит:

- а/ Отпуск электроэнергии Китаю,
- б/ Отпуск электроэнергии Южной Кореи/до 14 мая 1948г/
- в/ Потери в сетях и трансформаторах,
- г/ Потребление на собственные нужды станций.

Снижение выработки электроэнергии в 1949 году -
-объясняется засушливым годом, а в 1950 году - началом войны.

Потребление электроэнергии по отраслям народного хозяйства Северной Кореи за 1947 год представляется следующим:

1. Черная металлургия	-	252.934.607	квт/ч
2. Цветная "	-	361.945.980	"
3. Топливная промышленность	-	50.262.643	"
4. Химическая промышленность	-	2675.185.356	"
5. Промышленность стройматериалов-	50.426.407		"
6. Легкая промышленность	-	125.786.106	"
7. Электропромышленность	-	1.678.645	"

90

8. Заводы жел.дор. транспорта	-	3.738.785	квт/ч
9. Гидротехнические работы	-	2.286.976	"
10. Сельское хозяйство и рыбная промышленность.	-	17.951.587	"
11. Монопольная промышленность	-	13.581.217	"
12. Потребление на общественные нужды.	-	33.167.370	"
13. Потребление на прочие нужды	-	26.149.141	"
14. Потребление городским населением		55.245.266	"
15. Потребление населением сел.районов.	-	55.260.708	"

Итого по Северной Корее - 3725.900.789

Потребление на собственные нужды	-	55.714.775	квт/ч
Потери в сетях и трансформаторах	-	845.046.266	"
Отпущено Южной Корее	-	577.197.464	"
Отпущено Китаю	-	389.455.824	"

Баланс выработки и потребления электроэнергии в Северной Корее за 1947 и первую половину 1948 годов показывает, что в период осенне-зимних максимумов, использование действующих мощностей энергосистемы доходило до крайних пределов и в этот период энергосистема работала без резерва.

Мощность энергосистемы КНДР на 1 июня 1952 года
/до массированных налетов американской авиации/

Установленная мощность до войны/в ква/	Действующ. мощность на 1 июня 1952 года в ква	Законсервир. мощность на 1 июня 1952 года/в ква/	Разрушенная мощность ГЭС на 1 июня 1952г. в ква.	ГЭС Хванчен, захваченная амер. империалист. /в ква/
1.494.020	743.874	573.224	122.922	54.000
56	Число гидрогенераторов			2
	19	30	5	

- II -

Подстанции /без подстанций ГЭС/

Общее число подстанций в Северной Корее - 335, установленная мощность трансформаторов на главных подстанциях до войны составляла - 1.580 тыс.кв. Установленная мощность трансформаторов на подстанциях в настоящее время составляет порядка 680 тыс.кв. Около 240 тыс.кв мощности трансформаторов законсервировано и 660 тыс.кв мощности трансформаторов разрушено американской авиацией. В настоящее время все действующие трансформаторы укрыты от налетов авиации.

Общее состояние подстанций за время войны резко ухудшилось и в настоящее время неудовлетворительное. Почти во всех трансформаторах масло с кислой реакцией, не регенерируется из-за отсутствия соответствующих установок, запасного масла нет. Для пополнения масла в действующие трансформаторы, масло сливается из законсервированных трансформаторов.

На все главные подстанции американская авиация постоянно производит массированные налеты. На всех главных подстанциях здания щитов управления разрушены, многие подстанции превращены в переключательные пункты.

Линии передач

Общая протяженность линий передач Северной Кореи в 220, 154, и 110 кв. составляет 1.865 км., а общая протяженность сети в 66, 44, 22 и 11 кв. составляет 1.069.515 км.

За время войны линии передач, в результате интенсивной бомбардировки со стороны американской авиации /линии

передач проходят вдоль железных и шоссейных дорог и у мостов/ и отсутствия проводов для их исправления, сильно разрушены и находятся в настоящее время в неудовлетворительном состоянии. В ряде случаев сечение проводов одной и той же линии, на разных участках различно, при этом медный провод сплавляется с алюминиевым, пайка делается холодной /скрутка/. Неудовлетворительное состояние линии передачи ведет к большой потере электроэнергии.

Из-за отсутствия провода, для восстановления основных линий передач, многие из них демонтированы.

Электропромышленность

При достаточно развитой системе гидроэлектростанций промышленность по производству оборудования для электростанций и различных электроматериалов в Корее почти отсутствует.

В Северной Корее совершенно отсутствуют заводы, производящие гидромеханическое и электрическое оборудование, а также заводы по производству электроаппаратуры как высокого так и низкого напряжения, электромашин, трансформаторов и электроматериалов.

Такое несоответствие в развитии сети гидроэлектростанций и обслуживающей их электропромышленности сложилось, прежде всего, в результате длительного колониального господства в Корее японских империалистов, ввозивших все электрооборудование из Японии и тормозивших, в связи с этим, развитие электропромышленности в самой Корее.

При департаменте электроэнергетики КНДР имелось всего три завода:

1. Чиульский фарфоровый завод, производящий высоковольтные изоляторы типа П-4,5, проходные изоляторы до напряжения 22 кв., изоляторы для линий связи типа ТФ, а также фарфоровые патроны для электроламп, штепсельные розетки и т.д. - в мае месяце 1952 года завод был полностью разрушен американской авиацией.

2. Электромеханический завод Кансо. До войны завод выпускал в небольшом количестве мелкие трансформаторы и электрические двигатели. В настоящее время из-за отсутствия электротехнической меди и легированной стали завод новых изделий не выпускает. Завод сейчас превращен в центральную ремонтную базу для восстановления энергетических предприятий КНДР.

3. Электроламповый завод - в настоящее время выпускает электролампы напряжением 110 вольт и электролампы для автомобильных фар. Производительность завода 1.500 тыс. эл. ламп в год, спирали для эл. ламп завод получает из СССР.

Структура управления

До декабря 1951 года работой всех энергетических предприятий КНДР руководило Главное управление электроэнергетики, которое входило в Министерство промышленности. Работой всех 21 гидроэлектрических станций Главное управление электроэнергетики руководило непосредственно, а руководство всеми подстанциями и линиями передач осуществляло через

94

два своих провинциальных управления Востока и Запада. Штат Главного Управления электроэнергии составлял 75 человек. Естественно, что такая структура управления огромным энергетическим хозяйством страны себя не оправдывала и фактически энергосистема находилась без соответствующего руководства.

Отсутствие надлежащего руководства привело к увеличению числа аварий и недодам электроэнергии потребителям

Так, в 1951 году только количество учтенных аварий по системе составило - 2.945 и было недодано 9.496.673 киловатт/час. электроэнергии потребителям. Из 2.945 аварий, 597 аварий произошли в результате отсутствия должного внимания и умения у персонала станций и подстанций. Это невиданно высокая аварийность. В 1951 году по системе в результате аварий было 197 несчастных случаев, из которых 139 со смертельным исходом. Энергосистема работала без всякого плана, оборудование систематически не ремонтировалось и в условиях военного времени недостаточно демонтировалось, а также слабо укрывалось от налетов американской авиации.

В конце декабря 1951 года главное управление электроэнергии было выделено из Министерства промышленности и преобразовано в самостоятельный Департамент электроэнергии и электропромышленности при Кабинете Министров КНДР.

Для руководства станциями и электросетями было организовано 7 провинциальных управлений и 20 уездных контор-подстанций и сетей.

Проведенная организационная перестройка в управлении полностью себя оправдала.

Работа на всех энергетических предприятиях стала вестись по плану. В течение 1952 года была проделана большая работа по устранению аварийности в энергосети и на электростанциях. Был намечен план ликвидации аварийных очагов на станциях, подстанциях и в сетях. Организована техническая учеба с персоналом. Составлена инструкция по ликвидации аварий и производству оперативных переключений на станциях и подстанциях.

Создана центральная инспекция по эксплуатации станций, подстанций и сетей и институт инспекторов по эксплуатации на станциях и в провинциальных управлениях.

В результате проведенных мероприятий по борьбе с аварийностью, аварийность по системе за первое полугодие 1952 года снизилась в 6,5 раз по сравнению с тем же периодом 1951 года, а число несчастных случаев уменьшилось соответственно вдвое.

В течение 1952 года улучшились восстановительные работы на подстанциях и линиях передач.

Для производства аварийно-восстановительных работ на подстанциях и по линиям передач /на наиболее часто повреждаемых участках/ были усилены аварийно-восстановительные бригады, в их состав подобраны наиболее квалифицированные электромонтеры и бригадиры. По трассам линий передач созданы аварийные запасы электротехнических материалов для восстановительных работ.

Осуществление этих мероприятий в первом полугодии 1952 года позволило уменьшить время восстановительных работ на подстанциях и по линиям передач по сравнению с 4 кварталом 1951 года вдвое. При этом на всех аварийно-восстановительных работах, как правило, монтируются упрощенные схемы, т.е. в схему включается минимальное число оборудования, что позволяет сохранить от разрушений значительное число оборудования и значительно ускорить время восстановительных работ.

Повреждения, причиненные гидроэлектростанциям КНДР, в результате массированных налетов американской авиации .

С начала войны американская авиация совершала бессистемные налеты на электростанции, подстанции и линии передач электроэнергии, а с июня 1952 года перешла к систематическим массированным налетам на все гидроэлектростанции страны.

23, 24 и 26 июня и позднее американская авиация произвела массированные налеты на все гидроэлектростанции страны, в результате которых были разрушены или серьезно повреждены 13 действующих ГЭС, в том числе самая крупная ГЭС Супун.

Из всех станций только одна, мощностью 900 квт получила значительное повреждение и продолжала работу по мощности в 400 квт. Кроме того, осталась неповрежденной одна районная ГЭС мощностью 500квт.

97

Таким образом, в короткий срок была выведена основная мощность электросистемы и работу продолжали только две небольшие ГЭС общей мощностью в 900 квт.

Фактическое прекращение подачи электроэнергии с 23 июня привело к остановке подавляющей части промышленных предприятий, подачи воды на поля, под посевы, и к затруднениям в подачи воды на жел.дорожных станциях для паровозов.

Для восстановления генераторных мощностей, необходимых для питания основных потребителей народного хозяйства требовался значительный промежуток времени порядка 15 дней, в связи с чем в стране были введены в действие все имеющиеся резервные источники электроэнергии /дизельные передвижные электростанции, мелкие ГЭС, трактора и т.д./, общая мощность которых составила 12100 квт.

Введение в действие указанных резервных источников электроэнергии позволило в минимальных размерах обеспечить снабжение электроэнергией работу оборонных заводов, насосных станций железнодорожного транспорта, ирригационных систем и производств откачку грунтовых и фильтрационных вод с рудников и шахт.

Повреждения, причиненные американской авиацией массированными налетами на гидроэлектростанции КНДР с 23 июня следующие:

а/ По генераторам /без ГЭС Хванчен/.

ж/ Выключателей /масляных и воздушных /напряжением от 11 кв.до 220 кв. - разрушено по всей системе на 61%, из которых можно восстановить лишь 14%.

з/ Разъединителей напряжением от 11 кв. до 22 кв. разрушено по всей системе 47%. Можно восстановить - 8%.

и/ Аппаратура защиты и управления разрушены по всей системе на 70%.

А также ряд других серьезных разрушений в оборудовании и аппаратуре. Разрушено и сожжено в поселках при гидроэлектростанциях 206 жилых домов, из общего количества 687.

Разрушения, причиненные в результате массированных налетов 23-24 июня, по отдельным гидроэлектростанциям и аварийно-восстановительные работы, проведенные после налетов.

Г. По ГЭС СУПУН

Сожжены два трехфазных трансформатора мощностью по 100 тыс. ква и напряжением 220/15,6 кв., а также все три трансформатора мощностью 60 тыс. ква и напряжением 66/15,6 ква.

От огня трансформаторов сгорело все оборудование, аппаратура и кабельные связи пульта управления, кроме того здание пульта управления повреждено прямым попаданием бомб крупного калибра в трех местах.

От разрывов большого количества авиабомб в районе всасывающих труб гидроагрегатов № 6 и 7, гидравлическим

Повреждено генераторов 29, общей мощностью 857.020 ква. Из них можно восстановить силами Кореи 17, мощностью 414.500 ква. Нельзя восстановить 12, мощностью 442.520ква. Осталось исправных генераторов 25, мощностью 583 тыс.ква.

б/ По главным трансформаторам.

Повреждено 32 трансформатора - мощностью 1.259.900 ква. из них можно восстановить 8 - мощностью - 288.700 ква.

Полностью разрушенных трансформаторов 24 - мощности 971.200 ква. Осталось исправных трансформаторов 22, мощностью 854.400.

в/ Состояние зданий гидроэлектростанций .Полностью разрушены здания всех 4-х ГЭС каскада. Хотченган, Чанчинган, Путченган, П-ой, Ш-й и IУ-ой ГЭС каскада Кымчансен.

Кроме того, частично разрушены здания станции: ГЭС Супун, I-й и Ш ГЭС каскада Пурен.

г/ Здания пультов управления разрушены на всех станциях за исключением П-й ГЭС Пурен.

д/ Открытые подстанции разрушены до 70-80% на ГЭС Супун, на 4-х ГЭС каскада Хотченган, 4-х ГЭС каскада Чанчинган, 4-х ГЭС каскада Путченган, на ГЭС - Ш каскада Кымчансен и ГЭС - П каскада Пурен.

е/ По напорным /металлическим/ трубопроводам.

Каскад Хотченган /4 ГЭС/ - повреждено 1.867 погонных метра из 2.846. Каскад Чанчинган /4 ГЭС/ - повреждено 636 погонных метра из 2.747, каскад Путченган /4 ГЭС/ - повреждено 213 погонных метра из 2.513.

ударом были вырваны смотровые люки всасывающих труб № 6 и 7 /размером 40-60 см./, находящиеся на отметке 24,5 в результате чего машинные залы, находящиеся на уровне нижнего бьефа /29,5/ были залиты водой. Под водой оказались и все станционные насосные установки /27,8/. Напряжение на станции отсутствовало. Кроме того, здание станции имеет следующие разрушения: разрушены три железобетонных устоя для моста катушей лебедки, затворов всасывающих труб и тележки для транспортировки 100 тыс. трансформаторов, мост обрушился по длине вдоль здания станции на 8,5 метра.

Обрушены три колонны для подкрановых путей кранов машинного зала, при этом монтаж и демонтаж гидроагрегатов не возможен до восстановления подкрановых путей.

Кроме того, фасадная стена здания станции имеет несколько сквозных пробоин, а крыша здания станции, в районе монтажной площадки, в результате прямого попадания бомб, обрушилась на площади в 450 м².

Открытая подстанция 66 кв разрушена на 90% и 220 кв. на 80%.

Закрытое распределительное устройство 15,4 кв. оказалось разрушенным на 60%.

Немедленно после выявления всех разрушений на станции были начаты аварийно-восстановительные работы.

В результате этих работ к 8 июня была полностью откачена вода из всех машзалов, смотровые люки всасывающих труб № 6 и 7 были забетонированы.

Для агрегата № 1 была укомплектована и смонтирована защита и вторичная коммутация, сделан временный пульт управления. Было укомплектовано и смонтировано силовое оборудование блока генератор-трансформатор № 1.

10 июля агрегат № 1 был поставлен на обороты под сушку.

13 июля агрегат № 1 и вся схема блока была готова для работы под нагрузкой, а 16 июля по указанию правительства КНДР агрегат № 1 был включен под нагрузку.

28 июля был полностью восстановлен блок генератор-трансформатор № 2, предназначенный для питания электроэнергией Китая и для резерва КНДР /указанный блок мощностью 100 тыс. кв. до сих пор находится в резерве - Китай, по непонятным причинам энергии не берет/.

В связи с тем, что принятие энергии от генератора ГЭС Супун пришлось перевести с подстанции Чё Гон /район Пхеньяна/, на которой было решено надежно укрыть трансформатор мощностью 100 тыс. кв., напряжением 220/22 кв., на подстанцию Восточный Пхеньян /Сончаме/, где имеется трансформатор мощностью 45 тыс. кв. и напряжением 154 кв., пришлось снизить напряжение на работающем генераторе ГЭС Супун до 10 кв. /вместо номинала 15,6 кв./, а, следовательно, ограничить мощность генератора.

В настоящее время один генератор ГЭС Супун питает электроэнергией всех основных потребителей народного хозяйства КНДР, в связи с чем длина линии передач сильно растянулась и в отдельных случаях достигает более 500 км.

II. По ГЭС-1 Чангинган

В результате налетов 23-24 июня были причинены следующие основные повреждения:

На двух генераторах разрушены возбудитель и подвозбудители. Сожжены два трансформатора /из 5/ мощностью по 40 тыс.кВА каждый, напряжением 110/10,5 кв., у двух трансформаторов осколками пробиты кожуха, /обмотка цела/, один трансформатор - цел. Разрушены 4 выключателя 110 кв./из 10/. Здание станции разрушено на 80%, кран машзала упал с подкрановых путей. Открытая подстанция разрушена на 75%. Здание пульта управления частично повреждено, аппаратура разрушена взрывными волнами на 60%.

25 июня генератор № 1 мощностью в 40 тыс.кВ был восстановлен и включен под нагрузку по линии Канге-Чунха-Пуктин-Супун.

26 июня в результате нового налета американской авиации был сильно поврежден напорный трубопровод и генератор остановлен. 2-го июля - трубопровод был восстановлен и (6 июля по указанию правительства КНДР /усилена зенитная оборона станции/, генератор № 1 был пущен в работу.

8 июля американская авиация совершила налет на ГЭС-П-Чанчинган, в результате которого были оборваны все линии передач, идущие от ГЭС-1 и генератор ГЭС-1 отключился, однако в тот же день оборванная линия передач была восстановлена и генератор № 1 ГЭС 1 пущен под нагрузку.

103

19 июля американская авиация совершила новый налет на ГЭС-1-Чанчинган, в результате которого поврежден напорный трубопровод работающего агрегата, оборвана ошиновка открытой подстанции, разрушено распределительное устройство генераторного напряжения. (Генератор отключен) I августа. Затем последовали налеты американской авиации на ГЭС-1 ^{disconnect} 2 и 27 августа, принесшие новые разрушения станции. Так прямым попаданием бомбы разрушено здание пульта управления. В II местах поврежден напорный ^{pipeline} трубопровод, оборвана вся ошиновка 110 кв и II кв., пробит кожух трансформатора 7500 кв. В настоящее время на станции ведутся восстановительные работы.

III. На ГЭС - II Пурен до 7 июля работал один генератор с нагрузкой 5 тыс. квт. с 7 июля станция остановлена для проведения работ по надежному ^{safe} укрытию оборудования от налетов.

IV. На каскаде Кымчансен все время работал один генератор мощностью 400 квт. - который питал ^{sustain} прифронтовые мастерские.

В настоящее время на ГЭС-II каскада Кымчансен восстановлен один генератор мощностью 4700 квт., который питает рудник Коксан.

При проведении аварийно-восстановительных работ на гидроэлектростанциях имеется ряд трудностей, основными из которых следует считать:

I. Недостаточное количество инженерно-технических работников, и полное отсутствие гидротехников и гидромехаников.

2. Отсутствие соответствующих приспособлений и механизмов для механизации работ.

3. Разрушение восстановленных энергетических узлов и объектов повторными налетами авиации.

4. Полное отсутствие изоляционных материалов, контрольного кабеля, лаков, трансформаторного масла, целого ряда измерительных и контрольных приборов, трансформаторов и т.д.

5. Деморализация некоторых работников отдельных каскадов /Чандинган, Хотченган/ - частыми налетами американской авиации, выразившаяся в частичном уходе персонала каскадов в леса и сопки /принятыми мерами это явление пре-
ращено/.

Мощности, которыми располагает энергосистема КНДР
для покрытия осенне-зимнего максимума 1952-1953гг.
/сентябрь 1952 г.-январь 1953 г./

Минимальная потребность в электроэнергии народного хозяйства КНДР на осенне-зимний период 1952 -53 г.г., с учетом строгого ограничения потребителей и равномерного суточного графика нагрузок, составляет - 105 тыс.квт.

Энергосистема КНДР может располагать следующими мощностями: а/ ГЭС Супун /один генератор мощностью в 100 тыс.квт/- 75.000 квт., из которой 20 тыс. квт будет подаваться на район Синьджу и 55.000 квт на подстанцию Чё Чон, на которой установлен трансформатор мощностью 100тыс. квт., но по целому ряду технических причин и отсутствии охлаждения загрузить его более чем на 55 тыс.квт.нельзя.

Мощность второго генератора ГЭС Супун из-за отсутствия приемных трансформаторных мощностей - остается пока неиспользованной.

б/ ГЭС - I Чанчинган - один генератор мощностью 40 тыс. квт., могущий работать через два трансформатора суммарной мощностью в 10 тыс. квт.

в/ Каскад Пурен - один генератор ГЭС-I может дать - 5.000 квт. и генератор ГЭС-II - 4000 квт.

г/ Каскад Кымчансен - средняя мощность по каскаду - 2500 квт.

Таким образом суммарная мощность энергосистемы КНДР составит 96.500 квт. и в основном сумеет обеспечить основных потребителей народного хозяйства республики.

Задачи на 1953 год

1. В связи с перебазировкой основной промышленности в район Канге, необходимо провести линию передачи от ГЭС Супун через Тонноган-Канге, напряжением 220 кв./Длина линии 160 км./В районе Канге построить подстанцию на напряжение - 220 кв., что позволит:

а/ использовать мощность второго генератора Супунской ГЭС,

б/ создать кольцо линий передач Супун-Пхеньян-Чанчинчан-Канге-Супун,

в/ значительно повысить надежность питания электроэнергии промышленных предприятий в районе Канге.

2. Восстановить блок № 6 /третий по счету/ мощностью в 100 тыс. квт. на ГЭС Супун.

3. Восстановить второй генератор мощностью в 40 тыс. квт. на ГЭС-1 Чанчинган. Передачу электроэнергии от двух генераторов осуществить через трансформаторы в 40 тыс. квт.

4. Восстановить один генератор на ГЭС-1 Пудченган мощностью в 36 тыс. квт., причем восстановление осуществить до 1 мая 1953 года, в связи с потребностью в электроэнергии для проведения орошения рисовых полей этого района.

5. Восстановить один генератор мощностью в 40 тыс. квт. на ГЭС-1 Хотченган.

6. Установить резервные трансформаторы на подстанциях Чё Чон и Восточный Пхеньян.

7. Все остальное оборудование законсервировать и надежно укрыть.

8. Надежно укрыть восстановленное и действующее оборудование гидроэлектрических станций и подстанций.

Указанная выше восстановленная суммарная мощность порядка 370 тыс. квт./с учетом каскадов Пурен и Кымчансен и одного генератора Супунской ГЭС, предназначенного для работы на Китай/, сумеет с избытком покрыть потребность народного хозяйства КНДР в электроэнергии в 1953 году и в начале 1954 года.

В осуществлении задач по восстановлению энергетического хозяйства КНДР в ближайшем будущем требуется помощь от Советского Союза в техническом и материальном отношении.

В условиях продолжающейся войны для проведения восстановительных работ потребуются прежде всего следующие специалисты :

1. Инженеры или опытные мастера по восстановлению гидрогенераторов.

2. Инженеры или опытные мастера по восстановлению трансформаторов.

3. Советники директоров ГЭС Сунун и каскада Чан-чинган для оказания постоянной организационно-технической помощи.

4. Инженеры гидротехники для проведения восстановительных работ гидротехнических сооружений /в КНДР нет ни одного квалифицированного гидротехника/.

В послевоенный период, помимо вышеуказанных специалистов, потребуется несколько проектно-конструкторских групп, для проведения вышеуказанных проектно-конструкторских восстановительных работ, которые корейские друзья не сумеют произвести силами только своих специалистов.

Кроме того потребуется изготовить заказанные в СССР проекты следующих заводов:

1. Электrolампового
2. Ремонтно-приборостроительного
3. Трансформаторного и электродвигательного.

108

Вместе с тем потребуются большая помощь различным оборудованием для электростанций и электроматериалами.

Исп. Юлин А.

Заказ №

207

1.Х.52.

- 1- т.Пушкину
- 2- т.Федоренко
- 3- в дело.

109

к 3520с-96
24/x-532.
КВх.5675-элк № 239

СЕКРЕТНО

ЭРВ. № 1

РАСЕКРЕЧЕНО
19 г.

ПОСОЛЬСТВО СССР В КНДР

Без права публикации

46

СОСТОЯНИЕ ВНУТРЕННЕЙ ТОРГОВЛИ

К Н Д Р

Составил атташе
Посольства СССР -

Ю. Комаров.

г. Пхеньян

сентябрь 1953г.

0/02

19
54/49

94-122

В В Е Д Е Н И Е

В настоящее время торговая система КНДР находится в тяжелом положении: нехватает товаров, торговая сеть оборудована плохо, ощущается недостаток опытных торговых работников. Война принесла большие разрушения торговой сети, привела к распылению кадров, нарушила снабжение торговли необходимыми товарами. В ходе войны Трудовая партия и правительство КНДР принимали меры к оживлению торговли, ликвидации недостатков, но в большей части эти мероприятия не достигали цели вследствие больших трудностей, порожденных войной, а зачастую и вследствие плохой работы аппарата министерства торговли и подчиненных ему организаций.

Заключение перемирия создало большие возможности для развития торговли. Однако направление политики правительства КНДР таково, что возможности эти не могут быть реализованы в полной мере, так как основное внимание предлагается обратить на развитие тяжелой промышленности. Естественно, что это потребует больших капиталовложений и приведет к ограничению ассигнований на развитие сельского хозяйства, легкой промышленности, рыболовного промысла и других отраслей народной экономики, от развития которых зависит повышение уровня материального благосостояния народа. Положение в стране требует более правильного распределения материальных средств, особенно капиталовложений, с тем, чтобы поднять благосостояние народа, одним из средств к достижению чего является развитие легкой промышленности и развертывание товарооборота.

I. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Внутренняя розничная торговля в КНДР осуществляется государственными и кооперативными торговыми предприятиями, а также частными торговцами.

Структура государственной торговли представляется в следующем виде:

а/ Департамент торговли, контора по обслуживанию иностранцев и Книжное Управление, подчиненные в оперативно-хозяйственном отношении непосредственно министерству торговли;

б/ ОРС"ы промышленных министерств, в отношении которых министерство торговли осуществляет лишь плано-регулирующие функции.

Кооперативная торговля возглавляется Центросоюзом со структурой провинциальных и уездных потребсоюзов.

Государственная и кооперативная торговля реализует товары по твердым и коммерческим ценам. Твердые цены применяются в торговле нормированными товарами, которая делится на два вида:

а/ централизованное снабжение для руководящих работников и специалистов /проводится через центральный магазин в Пхеньяне и филиалы этого магазина в центрах провинций, где отпуск продовольственных и промышленных товаров производится по карточкам, в пределах твердых месячных норм, установленных правительством/ и

б/ снабжение рабочих и служащих.

94

Ниже приводятся данные о контингентах и нормах снабжения рабочих и служащих.

КОНТИНГЕНТЫ И НОРМЫ НОРМИРОВАННОГО СНАБЖЕНИЯ
/ПРОДТОВАРЫ/

Категории	Кто входит	Численность контингентов /в тыс./	Нормы снабжен. /осн. виды продов./	Примечание
I	Шахтеры, бурильщики, машинисты ж/д, рочегары, металлурги, рабочие хим. промыш., рабочие лесн. промыш.	37,3	900 г	Норма выдается частично рисом и частично другими культурами /кукуруза, горох, чумиза/
II	Ж/д рабочие, шоферы, трактористы, подсобные рабочие отраслей, входящих в I категорию, возчики, инженеры и техники на производ.	111,2	800 г	
III	Рабочие всех остальных профессий, врачи, ученые, преподаватели ВУЗ*ов, газетные работники	321,8	700 г	
IV	Служащие, учителя начальных школ, средний медперсонал, студенты	299,5	600 г	
	Итого:	769,8		
	<u>Иждивенцы</u>			
У	Школьники 7-10 классов	21,8	500 г	
VI	Школьники до 7 классов	502,3	400 г	
УП	Иждивенцы	1558,0	300 г	
	Итого:	2082,1		
	ВСЕГО:	2851,9		

98

/На I год на семью/

Контингенты и нормы снабжения промтоварами
и другими видами продуктов

Кто входит	Ману- фак- тура /м/	Нос- ки /пара/	Обувь /пара/	Мыло /кг/	Соль /кг/	Раст. масло /л/	Соев. соус пуст. /кг/	Соев. соус жидк. /л/
Рабочие, инженеры, техники, работники здравоохр., прос- вещения и культу- ры	18	5	3	4	12	3	7	7
Служащие	16	4	3	2	12	3	7	7
Иждивенцы	17	2	1	1	12	-	5	5

Цены на продукты и промтовары
в вонях

/На 10.08.53 г./

Наименование продуктов и товаров	Ед. измер.	Нормир. снабж.	Рыночн. цена
Р и с	кг.	5	144
Пейза /просяная культура/	"	4,18	-
Кукуруза	"	3,40	"
Чумиза	"	3,91	-
Бобы	"	3,51	-
Фасоль	"	4,09	"
Мануф.	метр.	75	400
Носки	пара	30	162
Обувь	"	70	1100
Мыло	кг.	50	875
Раст. масло	л.	90	470
С о л ь	кг.	8	30

29

Соевый соус жидкий	л.	10	62
Соевый соус густой	кг.	15	-

По карточкам производится лишь продажа риса, а другие товары распределяются по спискам, составляемым учреждениями и предприятиями. Следует отметить, что отпуск товаров по этому виду снабжения происходит нерегулярно и в малых количествах. Так, например, в Пхеньяне за 8 месяцев с.г. было выдано на одну семью:

х/б ткани	-	9 м.
Обуви	-	2 пары
Носков	-	2 пары
Мыла хоз.	-	0,15 кг.
Масла раст.	-	1 л.

ТОРГОВАЯ СЕТЬ

Количество предприятий розничной торговой сети государственной, кооперативной и частной торговли характеризуется следующими данными:

	<u>1.1.53 г.</u>	<u>1.4.53 г.</u>	<u>1.7.53г.</u>
<u>1. Розничная торговля</u>			
1. Государств. торговля	697	603	807
2. ОРС ^н	249	272	392
3. Потребкооперация	947	1142	1387
Итого:	1893	2017	2586

	<u>1.1.53 г.</u>	<u>1.4.53г.</u>	<u>1.7.53г.</u>
2. <u>Сеть обществен- ного питания</u>			
1. Государственная тор- говля	299	325	345
2. О р с н	27	58	66
3. Потребкооперация	288	266	280
Итого:	614	649	691

3. <u>Частная торговля</u>			
1. Промтоварная	14917	12213	13839
2. Продовольственная	5425	4406	3892
3. Столовые и закусочные	5048	3878	3550
4. Разносная торговля	5226	8587	8907
Итого:	30616	29084	30188

Примечание: В пунктах 1 и 2 классификация условная. Имеется в виду преобладающий вид това-
ров.

Приведенные данные показывают увеличение количества тор-
говых предприятий государственной и кооперативной сети. Одна-
ко это увеличение, равно как и общая их численность, ни в коей
мере не может служить показателем улучшения положения дел с
обслуживанием населения, так как в основном увеличение шло за
счёт создания мелких торговых точек, ларьков. Все эти магази-
ны, ларьки, лотки и т.д. находятся в чрезвычайно запущенном
состоянии. Они размещены в полуразрушенных помещениях, кое-как
приспособленных для торговли, не имеют складов /товары хранят-
ся либо в помещении, где производится их продажа, либо под
открытым небом/. Торговые предприятия в большинстве не имеют

101

весов, поэтому как прием товаров, так и их продажа производятся либо вообще без весов, с помощью подручных средств, либо с помощью никем не контролируемых весов, на которых вместо гирь употребляются камни и т.п. предметы.

В таком же положении находятся столовые: они размещены в полуразрушенных крестьянских домиках, не имеют достаточного количества посуды и находятся в антисанитарном состоянии. Зачастую работники магазинов и столовых проживают вместе с семьями в торговых помещениях.

С окончанием военных действий торговую сеть необходимо восстановить заново. Министерство торговли заканчивает составление плана восстановления торговой сети с учетом потребности в оборудовании и средствах. В качестве первоочередного мероприятия намечена организация 17-ти показательных магазинов в крупных городах, из них 4 в Пхеньяне. В системе торговли КНДР большую роль играет потребкооперация. Она реализует через свою торговую сеть столько же товаров, сколько и вся государственная торговля. Ее торговая сеть в основном развернута в сельских местностях и в уездных городах. 18-го февраля 1953 г. Кабинет Министров принял постановление № 28, согласно которому торговая сеть потребкооперации в городах и крупных населенных пунктах передавалась государственной торговле, а государственные торговые предприятия в сельских местностях - потребкооперации. В ходе выполнения этого постановления была осуществлена передача основной массы торговых предприятий, лишь в нескольких городах и в Пхеньяне потребкооперация сохраняет по одному-два магазина.

102

Потребкооперация получает товары из государственных фондов /меньшая часть/, от своих промышленных предприятий и от закупок у населения, кустарей и т.д. /Основная масса товаров/. Магазины, ларьки потребкооперации реализуют большие количества продовольственных и промышленных товаров. Однако потребкооперации нехватает многих товаров первой необходимости: посуды, стройматериалов, обуви, тканей, продовольствия /рыбы, растительного масла и т.д./, причем самозакупки не в состоянии восполнить недостаток этих товаров.

III. ТОВАРНЫЕ ЗАПАСЫ

В сети государственной и кооперативной торговли реализуются товары, поступающие из различных отраслей государственной промышленности /в основном, легкой/, промкооперации и из некоторых других источников /импорт, подарки от СССР, Китая и стран народной демократии/.

Ниже показаны источники поступления товаров в торговую сеть и удельный вес каждого из них.

I квартал 1953 г.

№№ пп	Источники поступления	Сумма в	Удельный вес
		млн. руб.	в поступле- нии /в %/
1	Тяжелая промышленность	266	0,6
2	Легкая -"	11292	26,3
3	Местная -"	1348	3,2
4	Кооперативная -"	4129	9,5
5	Частная -"	240	0,5
6	Заготовки	15996	37,3
7	Импорт	3611	8,6

103

8 Прочие поступления	5999	14,0
Итого:	42881	100,0

Вышеприведенные данные показывают высокий удельный вес поступления товаров от заготовок.

Легкая промышленность не в состоянии обеспечить торговые организации товарами в том количестве и ассортименте, который необходим для снабжения населения. Ввиду этого, особое значение приобретает поступление товаров от промкооперации и от заготовок торгующими организациями продуктов сельского хозяйства, товаров кустарного производства и т.п.

Что касается промкооперации, то следует отметить, что она создает значительные затруднения для торговой сети, так как поставляет товары низкого качества и по чрезвычайно высоким ценам.

На стоимость изделий промкооперации влияет в значительной степени то, что рабочие и служащие промкооперации до сих пор не снабжаются в централизованном порядке продовольствием, за исключением членов артелей инвалидов войны и артелей, выполняющих заказы для армии. Рабочие покупают продовольствие на рынке, а разницу между рыночной и пайковой ценами кооперативные артели относят на себе стоимость товаров, что значительно увеличивает их стоимость. По данным промкооперации, только за 9 месяцев 1952 г. на себе стоимость товаров отнесено свыше 900 млн. вон.

Правительство КНДР неоднократно обсуждало вопрос о том, чтобы снабжение членов артелей промкооперации осуществлялось в централизованном порядке, но он так и не был решен до настоящего времени.

104

В торговой системе до последнего времени существовала неправильная практика, когда от промкооперации принимались товары независимо от их себестоимости, качества и спроса. Вследствие этого в торговой сети КНДР имеет место значительное затоваривание. Многие виды товаров в течение длительного времени залеживаются на складах и в магазинах государственной торговли и потребкооперации, так как они не пользуются спросом у населения либо по причине низкого качества, либо вследствие высоких цен. Правительство КНДР приняло постановление "О приеме и передаче товаров",^{х/} в котором торговым организациям было предоставлено право не принимать те товары, которые не пользуются спросом у населения. Прием товаров от поставщика должен производиться на основании заранее заключенных договоров, в которых строго оговаривается ассортимент, качество и цены товаров. Однако несоблюдение условий, содержащихся в этом постановлении, привело к тому, что товарные остатки в государственной и кооперативной торговой сети на 1-е июля 1953 г. вновь увеличились более, чем на 1 млрд. вон по сравнению с 1 кварталом, и выражаются в сумме 9 млрд. вон. Это увеличение происходит, главным образом, за счёт обуви, х/б тканей и водки, реализация которых, несмотря на проведенное снижение цен, проходит весьма неудовлетворительно /речь идет о реализации товаров в сети коммерческой торговли/.

Обувь, поступившая от импорта, не находит сбыта вследствие неподходящих фасонов и размеров, х/б ткани - вследствие высоких цен, а водка - вследствие того, что на рынке частные торговцы продают рисовый самогон в больших х/ № 65 от 14 апреля 1953 г.

105

количествах и по ценам ниже государственных на 20-30%. В результате этого государственные спиртоводочные заводы были вынуждены сократить свое производство на 70%. Государственная монополия на производство и продажу спиртных напитков не соблюдается, так как правительство не прибегает к репрессиям по отношению к частным торговцам и сельскому населению, занимающимся незаконным производством и продажей самогона.

В августе 1953 г. с целью сокращения товарных остатков правительство КНДР дало указание министерству торговли выдать в счёт нормированного снабжения рабочим и служащим обувь и мануфактуру из числа товаров, предназначенных для коммерческой торговли, но не находящихся сбыта вследствие высоких продажных цен. В настоящее время ведется выдача этих товаров. По данным министерства торговли, номенклатура и количество неходовых товаров в сети коммерческой торговли характеризуется следующими данными:

/на 1.07.53 г./

В млн. кор. вон

№№ : ПП : Наименование продтоваров	Департамент торговли	Потребко- операция	Итого :
1 Шелковые ткани	-	27,0	27,0
2 Носки, чулки	78,8	2,6	81,4
3 О б у в ь	650,1	-	650,1
4 Мыло хоз.	174,0	-	174,0
5 Табачные изделия	150,7	-	150,7
6 С п и ч к и	127,3	273,3	400,6
7 Проч.промтовары	527,3	20,9	548,2
8 В о д к а	185,8	273,5	459,3
Итого:	1.894,0	597,3	2.491,3

107
106

Кроме того, при проведении закупок торгующие организации, в результате безответственного отношения к делу, закупают у кустарей, частных торговцев, населения большие количества товаров, не имеющих сбыта, или приобретают их по чрезмерно высоким ценам. Это приводит к тому, что ссуды, выдаваемые банком для проведения закупок, расходуются впустую. В настоящее время сложилось такое положение, что банк не выдает денег Департаменту торговли для проведения закупок, ссылаясь на громадную задолженность.

Торгующие организации испытывают недостаток в таких товарах как трикотаж, белье, галантерея, канцелярские принадлежности, бумага, посуда, хозяйственные товары, рыба, растительное масло и т.д.

Во II-м квартале с.г. поставщики выполнили план поставок торговым организациям в следующих размерах:

трикотаж	-	21,1%
канц.принад.	-	56,2%
посуда	-	17,7%
рыба	-	9,6%
масло раст.	-	50,0%

Что же касается ~~шннннн~~ выполнения отдельными поставщиками их обязательств по поставкам товаров в торговую сеть, то оно характеризуется следующими данными:

Министерство легкой промышленности	-	57,9%
Министерство хим.пром.и пром. стройматериалов	-	17,3%
Местная промышлен.	-	61,4%
Промкооперация	-	71,8%
Департамент рыбной промышл.	-	9,6%

107

Следует отметить отсутствие координационной связи между поставщиками и Министерством торговли. Промышленные министерства планируют производство новых видов товаров без согласования с торговыми организациями, не учитывают их потребности в отдельных видах товаров. Министерство торговли, в свою очередь, не извещает их о потребности в товарах, пользующихся спросом населения.

Кроме того, оборудование таких отраслей легкой промышленности как ткацкой, трикотажной, загружается неполностью, фабрики работают в одну или две смены, хотя могли бы работать в две или соответственно в три смены. Естественно, что невыполнение поставщиками их обязательств привело к невыполнению плана товарооборота торговыми организациями. Вместе с тем, значительную долю вины за это невыполнение несет Госплан, так как при сверстке плана товарного покрытия весь разрыв он относит на республиканскую промышленность, не учитывая при этом ее реальных возможностей.

В результате этого в I-м полугодии 1953 г. сложилось следующее положение с фондами:

Намечено Госпланом	Заклучено договоров	Получе- но	% освоения фондов по до- говорам
Промтовары - 3,5 млрд. вон	2,2	1,0	44,9
Продтовары - 4,2 млрд. вон	4	1,6	38,7
Итого:	6,2	2,6	42,3%

109
108

Необходимо отметить совершенно неудовлетворительную работу Министерства торговли в части учёта спроса населения на каждый вид товара. Оно распределяет фонды механически, не учитывая реальной потребности на местах. Так, в Пхеньяне в течение продолжительного времени скапливались громадные количества водочных изделий, которые не могли быть реализованы на месте; в то же время в провинциях имелась в них потребность.

IV. ТОВАРООБОРОТ

По отчетным данным, товарооборот во II-м квартале с.г. составил 11,5 млрд. вон, или 99% плана. Однако государственная торговля выполнила план товарооборота лишь на 86%, в то время как потребкооперация выполнила план на 114,5. Что же касается выполнения плана в июле, то оно составило всего лишь 38% по гос. торговле и 56% по потребкооперации.

Невыполнение плана товарооборота во втором квартале объясняется не только невыполнением поставщиками своих обязательств и отсутствием в продаже многих видов товаров, но и неудовлетворительной работой торговых организаций по реализации имеющихся товаров.

Одновременно следует остановиться на вопросе о низкой покупательной способности населения, что отразилось на выполнении плана товарооборота. Мы не располагаем подробными данными, необходимыми для полного обоснования этого положения, однако, некоторые приводимые ниже данные позволяют сделать такое предположение.

#6
109

В первом полугодии было продано основных видов товаров /в среднем на душу населения/:

	<u>I квартал</u>	<u>II квартал</u>
Р и с кг.	6,4	8,3
Проч. зерно кг.	6,3	9,4
х/б ткани метр.	0,6	1,2
Резин. обуви пар.	0,08	0,09
Водки литр.	0,2	0,2

/Продажа на частном рынке не учитывается, но она может увеличить приведенные выше показатели на 30-40% /.

Возьмем одну позицию из этой таблицы - х/б ткани. Их реализовано за полгода, через гос. и кооперативную торговлю, - на душу населения - 1,8 м. Увеличим эту цифру на оптимальный процент реализации на частном рынке - 40%. В результате, на душу населения будет приходиться я 2,5 м., или 5 м. в год. Для сравнения скажем, что в Китайской Народной Республике "среднегодовое потребление х/б тканей на душу населения возросло с 6,5 м. в 1950 г. до 12,6 м. в 1952 году"^{X/}. Отсюда можно сделать вывод о низкой покупательной способности населения КНР.

Вторым показателем может служить индекс рыночных цен. В течение последних пяти месяцев он непрерывно снижается:

На 1 апреля	- 100%
На 1 мая	- 90,9%
На 1 июня	- 84,4%
На 1 августа	- 75,0%

^{X/} "Народный Китай", № 1, 1953 г. стр.23

110

Снижение индекса цен также говорит о понижении покупательной способности населения, если его сопоставить с данными о среднеполугодовом потреблении.

Говоря о выполнении плана товарооборота, следует сказать, что Госплан установил по отдельным товарным группам чрезвычайно напряженный товарооборот на 1953 г., что видно из следующей таблицы:

В млн. вон

Наименование	Продано в 1952г.	План на 1953г.
Обувь	717	2670
Чулки, носки	174	595
Р и с	649	2245

Процент выполнения плана товарооборота был бы выше при условии более четкой и гибкой работы каждой торговой организации в отдельности и всей системы торговли в целом, но как раз этой четкости, гибкости и оперативности в работе и не хватает торговому аппарату КНДР. Само Министерство торговли работает вяло, без инициативы, не использует имеющихся возможностей, не учитывает спроса населения. В этом повинны в значительной степени руководство. Министерства и руководящий состав торговых организаций. Среди них очень мало специалистов по торговле, мало экономистов и финансистов. x/

У. ФИНАНСОВОЕ СОСТОЯНИЕ

Финансовое состояние государственной торговли является чрезвычайно тяжелым. В этом отношении показательны

x/ Подробнее о кадрах см. в разделе У1 "Кадры".

М

следующие данные: дебиторская задолженность возросла с 0,5 млрд. на 1.01.53 г. до 1,5 млрд. на 1.04.53 г. /на 1 млрд. вон/.

Издержки обращения превысили плановые на 6%, а сумма непланируемых потерь составила 76 млн. вон /в эту сумму входят штрафы и пени, списанные недостачи и растраты, убытки от снижения цен и пр./.

Прибыли составили всего 1,12% вместо запланированных 5,3%, вследствие перерасхода издержек обращения, недобора наложений и значительных непланируемых потерь.

В этой связи следует особо отметить на сохранности государственной собственности. Имеющиеся кадры бухгалтеров, счетоводов и ревизоров не могут обеспечить надлежащую постановку учета и отчетности как в силу своей низкой квалификации, так и в результате своей немногочисленности. Это дает возможность преступным элементам расхищать государственную собственность, иногда при прямом попустительстве со стороны работников, обязанностью которых является контроль за сохранностью ценностей. Отмечены многочисленные случаи, когда ревизоры, проводящие инвентаризации и ревизии, брали взятки у заведующих магазинами и покрывали совершенные ими растраты и хищения.

В июле 1953 г. в Пхеньяне была проведена массовая инвентаризация магазинов.

В результате проверки 56 магазинов было установлено 56 случаев растрат и хищений на сумму более 12 млн. вон, что составляет 6% к годовому обороту этих магазинов. В отдельных случаях растраты достигают крупных сумм, свыше

112

200-300 тысяч вон, а в одном из магазинов - 1,2 млн. вон.

Всего за первое полугодие с.г. по Пхеньяну было выявлено на 42 млн. вон растрат и хищений, включая результаты последней инвентаризации. Однако министерство торговли совершенно не располагает сведениями о том, какие меры взыскания были приняты по отношению к расхитителям государственной собственности. На самом же деле, из 56 растратчиков, выявленных при последней инвентаризации, под суд были отданы лишь те, кто растратил более 300 тыс. вон, а из остальных большинство даже не снято с работы.

Наличие такого большого количества растрат и хищений в системе торговли объясняется многими причинами, главным из которых являются следующие:

1. Недостаточная политико-воспитательная работа среди работников торговли.

2. Отсутствие проверки политических и деловых качеств принимаемых на работу сотрудников, в результате чего в торговую сеть проникают преступные элементы. Заведующим магазинами предоставлено право самостоятельно подбирать продавцов, поэтому широко процветает круговая порука и семейственность. В процессе работы кадры проверяются плохо.

3. Бухгалтерский учёт поставлен неудовлетворительно. Первичная документация не регламентирована и осуществляется в произвольных формах. Квартальные балансы /месячные не составляются/ представляются с опозданием до трех месяцев, причем аналитический учёт ни в одном Управлении торговли систематически не ведется и лишь к концу отчетного периода начинается разработка первичных документов за весь квартал и разноска их по учетным регистрам.

Отчетная дисциплина находится на ¹²⁵чрезвычайно низком уровне. Материально-ответственные работники сдают отчеты в отдельных случаях с опозданием до 2-х месяцев. При замене работников сдача-приемка ценностей не всегда сопровождается инвентаризацией. Широко практиковалась и до сих пор не была запрещена переброска товаров из магазина в магазин без ведома Управления торговли и надлежащего оформления. Это обстоятельство при смешанной форме торговли, когда в одном и том же магазине производится продажа товаров по коммерческим и нормированным ценам, при отсутствии систематизированных прейскурантов цен, по существу создало полную бесконтрольность материально-ответственных работников и предоставляет им широкие возможности для всякого рода злоупотреблений.

4. Работники ревизорского состава по своей квалификации очень слабы и при наличии трудностей, вытекающих из указанных выше нарушений правил бухгалтерского учета и техники торговли, явно не справляются со своей работой и, кроме этого, в отдельных случаях покрывают преступную деятельность некоторых материально-ответственных работников. Установлено много фактов, когда при проверках ревизорами принимались от зав. магазинами подарки и угощения.

5. Безнаказанность расхитителей и государственной собственности. Как уже говорилось выше, большинство растратчиков даже не снято с работы. Коллегия Министерства торговли поручила начальнику Департамента торговли сделать оргвыводы в отношении руководящих работников ихеньянских управлений торговли, допустивших массовое расхищение государственной собственности, вместо того, чтобы привлечь их к суду.

С целью устранения этих недостатков в постановке учёта в торговой сети, коллегия Министерства торговли 29 июля заслушала доклад гл. бухгалтера Министерства об обеспечении сохранности материальных ценностей. В решении, принятом коллегией, намечено провести следующие мероприятия:

1. Создать при торговых организациях аттестационные комиссии для аттестации как вновь принимаемых работников, так и работающих ныне;

2. Установить систему месячной отчетности, начиная с августовского баланса;

3. Упорядочить межмагазинную переброску товаров.

4. Производить продажу товаров по твердым ценам в отдельных магазинах.

5. Усилить ревизорский состав, улучшить работу учебно-курсовой сети, укрепить материально-техническую базу торговли.

VI. КАДРЫ

Одной из причин, обусловивших неудовлетворительную работу торговой сети, является отсутствие квалифицированных кадров. Торговые организации засорены случайными людьми, зачастую преступными элементами. Во многих случаях ка-

дры подбираются по признаку приятельских и семейных отношений.

Большинство торговых работников, даже руководящий состав, имеют низкую квалификацию. Достаточно сказать, что главный бухгалтер Министерства торговли не в состоянии самостоятельно разобраться в балансовом отчете.

Подготовка кадров осуществляется в двух техникумах торговли.

1. Техникум государственной торговли в районе Сингисо.
Учащихся 586 чел., из них - бухгалтерское отделение - 305 чел., товароведческое отделение - 281 чел.

Преподавателей всего 22 чел./по штату/- 27/, из них с высшим образованием - 7, в т.ч. закончивших ВУЗ"ы в Японии - 3. Со средним образованием преподавателей 11, с незаконченным средним - 4.

2. Техникум в районе Хамхына.

Учащихся - 508 чел.

Бухгалт.отд.-260 чел.

товаровед-
ческое - 248 чел.

Некоторые преподаватели читают лекции не по своей специальности. Политэкономия читает юрист, окончивший институт в Японии.

Отсутствуют учебники и программы по некоторым предметам /товароведение, финансирование торговли т др./ . Вследствие этого преподаватели читают лекции по своим конспектам, написанным поверхностно и в отрыве от действительности. Товароведение читается по японскому учебнику.

Естественно, что этот техникум не обеспечивает подготовку квалифицированных торговых работников.

При Министерстве торговли работают курсы по повышению квалификации руководящих работников, курсы счетоводов и др. Однако и на этих курсах учеба организована плохо и основная цель этих курсов - повышение квалификации торговых работников - не достигается.

УП. ЧАСТНАЯ ТОРГОВЛЯ

Из-за слабого учета частного сектора в товарообороте, обусловленного недостаточным вниманием со стороны соответствующих органов, военной обстановкой, а также вследствие того, что сведения о частной торговле поступают с большим опозданием и обрабатываются чрезвычайно долго, многие стороны деятельности частных торговых предприятий и частных предприятий общественного питания достаточным образом Министерством торговли не изучены, поэтому в настоящее время не представляется возможным дать полный обзор этого вопроса.

Частные торговые предприятия представляют собой мелкие лавки, палатки, лотки и столовые. Однако, умело пользуясь рыночной конъюнктурой, частник получает значительные доходы. В общем товарообороте удельный вес частной торговли весьма велик /на 1.7.53 г./.

Гос. торговля	-	27,3%
Потребкооперация	-	35,2% /на 1.07.53 г./
Частная торговля	-	37,5%

Итого: 100,0%

Эти данные, однако, показывают долю частной торговли в общем товарообороте в денежном выражении. Если же обратиться к сопоставимым ценам, то это соотношение значительно изменится:

	I кварт.	II кварт.
Гос. и кооперативная торговля	69,6%	84,3%
Частная торговля	30,4%	15,7%

Примечание: Для получения этих сопоставимых цен, цены на товары нормированного снабжения переводились в коммерческие, которые примерно равны рыночным.

117

В целом за полугодие государственный и кооперативный сектор занимает 78% в общем товарообороте, а частная торговля - 21,9% /в сопоставимых ценах/.

Следует отметить, что по сравнению с I кв., во II-м квартале оборот частной торговли снизился на 2,6 млрд.вон и составил 6,7 млрд.вон. Снижение отмечается, главным образом, в промтоварной торговле, в том числе по обуви, х/б тканям, галантерее.

Снижение произошло вследствие того, что во II-м квартале план товарооборота государственной и кооперативной торговли был выполнен более успешно, чем в I-м квартале, а также вследствие того, что во II-м квартале в торговую сеть было дано большее количество товаров, чем в I-м квартале, в частности, из резерва Кабинета Министров.

Средний оборот одного частного предприятия во II-м квартале составлял 212 тыс.вон, в том числе промтоварного - 201 тыс.вон и продовольственного - 330 тыс.вон.

Но некоторые виды частной торговли значительно превосходят средний оборот:

Галантерей	-	280	тыс.вон
т к а н и	-	312	" "
строит.материалы	-	333	" "
электротовары	-	545	" "
канцелярские и книжные товары	-	588	" "
обувь	-	310	" "
золото	-	3800	" "
зерно и фураж	-	500	" "

Частные торговцы пользуются тем, что в государственной торговле ощущается острый недостаток именно этих видов товаров.

Они зачастую добывают товары контрабандным путём из Китая. В их составе очень мало кустарей и производителей с/х продукции, в основном это перекупщики и спекулянты.

Следует отметить, что министерство торговли равно как Госплан и министерство финансов очень слабо проводят учёт состояния частной торговли, что свидетельствует об отсутствии должного внимания к этому важному вопросу. Обложение частных торговцев налогом происходит на основании приблизительных данных, очень многие из них /мелкие торговцы/ ускользают от обложения налогом. Имели место многочисленные случаи попустительства частнику со стороны контрольно-инспекторского аппарата.

После окончания военных действий частные торговцы активизировались, они используют отсутствие торговой сети на возобновившем свою работу ж/д транспорте и охватили торговлей большинство ж/д станций.

ТОРГОВАЯ СИСТЕМА КНДР ПОСЛЕ ЗАКЛЮЧЕНИЯ ПЕРЕМИРИЯ

Заключение перемирия открыло большие возможности для развития торговли. Стало возможным приступить к ремонту и оборудованию торговых предприятий, увеличить перевозки товаров по стране, развернуть производство товаров широкого потребления внутри страны. Правительство КНДР приступило к осуществлению мероприятий, позволяющих развернуть торговлю. Однако большинство из них находится в стадии организационной разработки.

С 5 по 9 августа было проведено совещание руководящих торговых работников центрального аппарата и центров провинций. На совещании были обсуждены вопросы развития товаро-

оборота в новых условиях. По окончании совещания был проведен трехдневный семинар по организации и технике торговли. Принимались меры к выполнению плана товарооборота - вывозка товаров с баз поставщиков, перевозка товаров из центра провинции и уезды и др. Результатом этого явилось некоторое увеличение товарооборота - в августе план выполнен на 84% /в июле - 36%, за два месяца III-го кварт. - 60% /. Однако создается угроза выполнению плана за III кв., так как торговая сеть испытывает острый недостаток в ряде важнейших товаров: галантерея, готовая одежда, обувь, хозяйственные товары и др. Однако досрочная выдача годовой нормы обуви и мануфактуры за счёт неходовых товаров /1 пара обуви и 6 метр. мануфактуры на 1 работающего/ в течение сентября и октября приведет к снижению товарных остатков и создаст некоторые предпосылки к выполнению плана товарооборота.

Намечено пров ести следующие мероприятия: закладка овощей на зимнее хранение, утвержден план реализации зимних товаров и топлива, принято решение приступить к восстановлению и капитальному ремонту торговых помещений хозяйственным способом. Для этой цели на первое время выделено 20млн. вон с расчётом постепенного увеличения ассигнований. Кроме того, утвержден план строительства торговых и складских помещений /всего около 1600 объектов общей стоимостью 234 млн. вон/. С целью повышения квалификации финансовых работников с 21-го сентября будет проведен недельный семинар главных бухгалтеров торговых управлений по бухгалтерскому учету и финансированию торговли.

Проведение всех этих мероприятий, несомненно, оживит работу торговой сети и предоставит возможности для улучшения снабжения населения.

ВЫВОДЫ:

1. Внутренняя торговля в КНДР находится в неудовлетворительном состоянии. Снабжение населения осуществляется с перебоями, в продаже нехватает многих товаров массового потребления. Имеющиеся возможности улучшить снабжение населения за счёт более гибкой и оперативной работы торговой сети используются слабо. Учёт и отчетность не налажены, имеют место многие случаи расхищения государственной собственности и растрат.
2. Разрушенные войной отрасли промышленности, которые поставляли товары для торговых организаций, в настоящее время не могут их поставлять в нужных размерах, поэтому до восстановления первоочередных предприятий торговля КНДР нуждается в поставках значительных количеств некоторых видов товаров за счёт импорта.
3. Улучшение работы торговых организаций затрудняется отсутствием квалифицированных кадров, вялой и инертной работой руководства министерства торговли и торговых организаций. Подготовка кадров не налажена. Партийный актив не привлекается к ликвидации многочисленных недостатков работы министерства торговли и торговых организаций.
4. Трудовая партия Кореи и правительство КНДР уделяли внимание развертыванию торговли, принимали меры к ликвидации недостатков в ее работе. Однако не были использованы

121

все имевшиеся возможности налаживания работы торговой сети и аппарата министерства торговли, а те мероприятия, посредством проведения которых партия и правительство намеревались улучшить дело снабжения населения, не всегда достигали своей цели как вследствие трудностей, порожденных войной, так и вследствие вялой, инертной работы самого министерства торговли и низового аппарата.

5. В настоящее время разрабатываются отдельные мероприятия, назначением которых является исправление некоторых недостатков в работе торговой сети. Торговая система КНДР нуждается в разработке и осуществлении комплекса решительных мероприятий, направленных на коренное улучшение ее работы и укрепление кадров торговых работников.

6. В торговой системе КНДР заметную роль играет частный сектор. Умело используя конъюнктуру и маневрируя товарами, частные торговцы получают значительные доходы /в общем товарообороте доля частного сектора в абсолютных цифрах составила во II-м квартале 37,5%, а в сопоставимых ценах — 15,7%/. Следует отметить, что в действительности доля частного сектора выше указанной, выведенной на основании данных налогообложения частных торговцев, которое поставлено неудовлетворительно: многим крупным торговцам удается скрыть истинные размеры получаемых доходов, а большое количество мелких торговцев вообще ускользает от обложения налогом.

Население КНДР остро нуждается в строительных материалах для восстановления разрушенных жилищ, посуде, предметах домашнего обихода. Однако государственная промышленность не

122

может обеспечить население этими видами товаров. Этот недостаток в известной мере восполняется частными предприятиями, в частности по производству строительных материалов, где частное предпринимательство в последнее время особенно активизируется.

Атташе Посольства СССР
в КНДР

Ю. Комаров
Ю. Комаров/

Отп. 5 экз.

- 1-т. Молотову
- 2-3-т. Федоренко
- 4-т. Тугаринову
- 5-в. дело
- исп. Комаров
- печ. Верина
- № 422
- 25.IX.53 г.